



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

LETREN  
FAKULTATEA  
FACULTAD  
DE LETRAS



MEMORIA  
AKADEMIKOA  
MEMORIA  
ACADÉMICA  
2022-2023

## **Koordinatzaileak / Coordinación**

Aguirre Irisarri M<sup>a</sup> Carmen  
Álvarez Pérez-Sostoa, Denis  
Bengoetxea Rementería, Belén  
García Ibaibarriaga, Naroa  
López de Maturana Dieguez, Virginia  
Moro Deordal, Iñaki  
Pacho Fernández, M<sup>a</sup> Jesús  
Ramos Remedios, Emiliana  
Verbeke, Frederik  
Varela Ona, Rakel

## AURKEZPENA

Memoria honetan, 2022-2023 ikasturte akademikoan Letren Fakultatean gauzatutako jarduerak jasotzen dira. Ikastegiko dekanotza-taldeak landua, Fakultateko sailek eta Fakultateko Batzordeak aztertua eta onartua izan da.

Aurreko ikasturteetan bezala, txosten honek bost ardatz nagusi ditu, Letren Fakultateari buruzko datu adierazgarrienak modu ordenatuan jasoz: (1) ikastegiaren antolaketa orokorra, (2) langileak eta ikasleak, (3) irakaskuntza, (4) azpiegiturak eta ekipamendua, (5) ikerketa eta zientziaren eta jakintzaren hedapenerako jarduerak.

Ikastegiaren antolaketa orokorrak barne hartzen ditu Letren Fakultateak kalitatearen kudeaketarako finkatuta dituen oinarriak (Egitekoa, Ikuspegia eta Balioak), eta baita ikastegiaren prozesuen mapa eta haren antolaketa-egitura ere. Hala, txostenak Fakultateko gobernu-organoen osaeraren berri ematen du, bai kide bakarrekoena, bai kide anitzekoena ere. Irakaskuntzari dagokionez, 2022/2023 ikasturteko eskaintza bildu da, kontuan hartuta Fakultateak eskaintzen dituen gradu, master ofizial eta berezko tituluak.

Fakultatearen giza baliabideei buruzko azalpenak, bestalde, pertsonalaren atalean agertzen dira. Hain zuzen ere, atal honetan IIPei eta TEKAZELeko langileei buruzko laburpen-taulak bildu dira, horien ezaugarri nagusiak aditzera emateko.

Jarraian, Fakultatean matrikulatutako ikasleen eta ikasle berrien kopuru orokorrak eta graduz graduko ikasle egresatuenak jaso dira. Era berean, 2022/2023 ikasturteko mugikortasun-programen eta praktiketako ikasleen kopuru orokorrak adierazi dira.

Azpiegiturak eta ekipamenduak atalean, txosten honen xede den ikasturtean aktibo egondakoak jasotzen dira.

Azkenik, Ikerketa ardatz duen atalean, honako hauek aztertu dira: doktorego programak, ikastegiko sailetan defendatutako Doktorego tesiak, 2022/2023 ikasturtean indarrean egondako proiektuak eta ikerketa-taldeak (ikertzaile nagusia ikastegiko kidea denean) eta Fakultateko kideek UPV/EHUz kanpo jasotako sariak. Bukatzeko, Fakultateko Dekanotzak eta sailek zientziaren eta jakintzaren hedapenari begira antolatutako jarduerak (ikastaroak, jardunaldiak, hitzaldiak eta mintegiak) aurkezten dira.

Ikasturte honetan, aurrekoetan gertatu zen bezala, ez da jaso zerrendarik, ikastegiaren antolaketari dagozkionak izan ezik; hau da, kide bakarreko eta anitzeko gobernu-organotako karguenak eta batzordeetako, Batzarreko edo Unibertsitateko Klaustroko ordezkariak. Gainerako alderdietan -hala nola, sailak, irakasle eta ikertzaileen taldeko pertsonalaren deskribapena, praktiketako ikasleak eta mugikortasuna-, datu orokorrak eman dira, izenak eman ordez.

Era berean, txostenetik kanpo utzi dira irakasle eta ikertzaileen argitalpen espezifikokoak, Letren Fakultateaz bestelako UPV/EHUko unibertsitate-ikastegi edo fakultate batzuei atxikitako ikertalde eta proiektuetako partaidetza eta ikastegitik kanpo antolatutako zientzia-hedapenerako jardueretako partaidetza.

Vitoria-Gasteizen, 2024ko maiatzaren 22an

## PRESENTACIÓN

En la presente memoria se recogen las actividades realizadas en la Facultad de Letras a lo largo del curso académico 2022/2023. Elaborado por el equipo decanal del Centro, ha sido consultado y aprobado por los Departamentos de la Facultad, así como por su Junta.

Tal y como venimos haciendo en los cursos anteriores, esta memoria se vertebra en cinco ejes, en los que se registran de manera ordenada los datos relevantes sobre la Facultad de Letras: (1) organización general del centro, (2) personal y alumnado, (3) docencia, (4) infraestructuras y equipamientos, (5) investigación y actividades de difusión científica y del conocimiento.

La organización general del Centro incluye las bases de la gestión de calidad establecidas en la Facultad de Letras, es decir, su Misión, Visión y Valores, y el Mapa de procesos de la gestión del Centro, así como la estructura organizativa del mismo. En este último apartado se expone la composición de los Órganos de Gobierno de la Facultad, tanto unipersonales, como colegiados. En cuanto a la docencia, se enumera la oferta docente vigente durante el curso 2022/2023, referida a los grados, másteres oficiales y títulos propios.

Los recursos humanos con los que cuenta la Facultad se pueden encontrar en el apartado de Personal. En este sentido, se ofrecen sendas tablas-resumen sobre el PDI y el PTGAS, enumerando sus características principales.

En el siguiente punto, se dan los números globales de alumnado matriculado, alumnado nuevo y alumnos y alumnas egresadas grado por grado y máster por máster. También se dan los números globales sobre programas de movilidad y alumnado en prácticas durante el curso 2022/2023.

En el apartado sobre instalaciones y servicios se recogen aquellos que han estado activos durante el curso objeto de esta memoria.

El apartado de investigación incluye los Programas de Doctorado, así como las Tesis doctorales defendidas en Departamentos del Centro. También se recogen los proyectos y grupos de investigación en vigor en 2022/2023 y cuyo investigador o investigadora principal pertenece al centro, así como los premios y reconocimientos externos a la UPV/EHU recibidos por miembros de la Facultad. Por último, se enumeran las distintas actividades de difusión científica y del conocimiento organizadas por los Departamentos y el Decanato de la Facultad durante el curso descrito en esta memoria. Bajo este epígrafe se agrupan cursos, jornadas, conferencias y seminarios.

En este curso, como en los inmediatamente anteriores, tampoco se ha incluido información nominal, a excepción de la referida a la organización del Centro, es decir, personas que ocupan puestos en órganos de gobierno unipersonales y colectivos, así como representantes en Comisiones, Juntas o Claustro Universitario. En el resto de los casos, tal como la enumeración de Departamentos, descripción de personal PDI y PAS, alumnado en prácticas y movilidad, se han dado datos globales en lugar de datos nominales.

Asimismo, en el capítulo de investigación, no se han incluido las publicaciones específicas del PDI, la participación en proyectos y grupos de investigación adscritos a otros Centros universitarios u otras Facultades de la UPV/EHU distintos de la Facultad de Letras, ni la participación en actividades de difusión científica organizadas fuera del Centro.

En Vitoria-Gasteiz, a 22 de mayo de 2024

## EDUKIA / CONTENIDO

---

1. Letren Fakultatearen Egitekoa, Ikuspegia eta Balioak / Misión, Visión y Valores de la Facultad de Letras

2. Letren Fakultateko prozesuen mapa / Mapa de procesos de la Facultad de Letras

3. Ikastegiaren antolaketa-egitura / Estructura organizativa del Centro

3.1. Kide bakarreko organoak eta kide anitzekoak / Órganos unipersonales y colegiados

a. Dekanotza taldea / Equipo Decanal

b. Fakultateko Batzordea / Junta de Facultad

c. Batzordeak eta Epaimahaiak / Comisiones y Tribunales

d. Ikasle Kontseilua / Consejo de estudiantes

e. Unibertsitate Klaustroko ordezkariak / Representantes en Claustro Universitario

f. Campuseko Batzordeko ordezkariak / Representantes en Junta de Campus

g. Campuseko Batzordeko batzorde delegatuetako Fakultateko Ordezkariak / Representantes de la Facultad en comisiones delegadas de Junta de Campus

3.2. Irakaskuntza eskaintza / Oferta Docente

3.3. Sailak / Departamentos

4. Ikastegiko langileak / Personal del Centro

4.1. Iraskasle eta Ikertzaileak / Personal Docente e Investigador

4.2. Teknikariak eta Kudeaketako eta Administrazio eta Zerbitzuetako Langileak / Personal Técnico, de Gestión y de Administración y Servicios

5. Ikastegiko ikasleak / Alumnado del Centro

5.1. Graduetan matrikulatutako ikasleak / Alumnado matriculado en los Grados

5.2. Gradudun berriak / Nuevos/as egresados/as

5.3. Masterretan matrikulatutako ikasleak / Alumnado matriculado en los Másteres

5.4. Master tituludun ikasleak / Alumnado con título de Máster

6. Mugikortasun programak / Programas de movilidad

7. Borondatezko praktikak / Prácticas voluntarias

8. Azpiegiturak eta ekipamendua / Infraestructuras y equipamiento

8.1. Instalazioak / Instalaciones

8.2. Zerbitzuak / Servicios

## 9. Ikerketa-jarduera / Actividad investigadora

- 9.1. Doktorego programak / Programas de Doctorado
- 9.2. Fakultatean defendatutako tesiak / Tesis defendidas en la Facultad
- 9.3. Ikerketa taldeak/ Grupos de investigación
- 9.4 Ikerketa proiektuak / Proyectos de investigación
- 9.5. UPV/EHUz kanpoko Sariak / Premios externos a la UPV/EHU

## 10. Zientzia eta ezagutzaren zabalkundea / Difusión científica y del conocimiento

- 10.1. Mintegiak eta jardunaldiak / Seminarios y Jornadas
- 10.2. Tailerrak / Talleres
- 10.3. Kongresuak / Congresos
- 10.3. Hitzaldiak / Conferencias
- 10.4. Bestelakoak / Otros



# EGITEKOA, IKUSPEGIA ETA BALIOAK MISIÓN, VISIÓN Y VALORES

## Egitekoa

UPV/EHUko Letren Fakultatearen egitekoa da ikasleei kalitatezko irakaskuntza eskaintzea eta profesional trebatuak prestatzea Arteen eta Giza Zientzien eta Gizarte eta Lege Zientzien jakintza adarretan, eta haien sormena, ekimena, espiritu kritikoa, erantzukizuna eta berritzeko eta gizartearen beharrian aldakorretara egokitzeko gaitasuna sustatzea; bai eta kalitatezko ikergune bat eratzea ere haren jakintza adarretan. Fakultateak gizartearen eta profesional taldeen bizitza osoko prestakuntzako eskariari erantzun nahi dio.

## Ikuspegia

UPV/EHUko Letren Fakultateak Arteen eta Giza Zientzien eta Gizarte eta Lege Zientzien jakintza adarretan nazioartean onartutako irakaskuntza eta ikerketa zentroa izan nahi du, funtsezko ardatz hauekin:

**Gure ikasleei prestakuntza** maila handia eskaintzea, eta, horretarako, gradu eta graduondoko ikasketen eskaintza zabala eta kalitatezkoa proposatzea, irakasle eta ikertzaileen ahalmenean oinarrituta, unibertsitate prestakuntzako banakako eskaerak eta prestakuntza horren gizarte beharrak asetzeko.

**Gure ikasleen aintzatespena** lortzea hezkuntzaren kalitateagatik, aldaketa zientifiko, teknologiko, ingurumeneko eta sozialetara etengabe egokitzen diren irakaskuntza metodologia berritzaileak erabiltzeagatik, bai eta nazioartekotzeko aukerengatik ere, truke programen eskaintza zabalari esker.

Gure egresatuen ospea indartzea **enplegatzailen** artean, haien profesionaltasunagatik, diziplinazko prestakuntza sendoagatik, talde lanerako gaitasunagatik, erantzukizunagatik eta lidergoagatik.

Gure **ikertzaileen** jardueran hedapena eta kalitatea bultzatzea, eta jardueraren emaitzak gizartera transferitzea.

Fakultatearen ingurunea sustatzea, **unibertsitateko kideentzako** (ikasleak, irakasle-ikertzaileak (IIP), administrazio eta zerbitzuetako langileak (AZP)) bizikidetzaren eremu gisa, beren jarduera elkarrekiko errespetuzko eta lankidetzazko giroan garatu ahal izateko.

**Gizartearen aintzatespena** lortzea, ezaugarri hauek dituen Fakultate entzutetsua

izateagatik: kudeaketako gardena, erantzukizun soziala, aniztasunarekiko errespetua eta konpromisoa, arazo globalekiko sentikortasuna eta konpromiso etiko sendoa. Bai eta euskal kultura garatzen eta euskara komunikazio eta lan hizkuntza gisa erabiltzen laguntzeagatik ere.

**Profesionalen kolektiboaren** aintzatespenari eustea, kalitatezko unibertsitate ikastegia delako, eta ezagutza ikertzen, berritzen, zabaltzen eta aplikatzen laguntzea, hezkuntza erakunde publiko gisa gizartearekin hartutako konpromisoari erantzunez.

## Balioak

Balio hauek Letren Fakultatearen egitekoaren eta ikuspegiaren oinarri dira:

Ikastegian lan egiten duten IIPen eta TEKALZEeko langileen eguneroko jardueraren **zintzotasuna, gardentasuna, kalitatea eta etengabeko hobekuntza**, erakunde publiko batek berezko eta bereizgarri izan behar baititu ezaugarri horiek.

**Errespetua**, funtsezko elementu gisa unibertsitateko kide guztien arteko harremanetan.

**Lehentasuna ematea ikasleei** eta haien prestakuntza beharrei, arreta pertsonalizatua emanez eta, ahal den neurrian, ikasleen berezitasunei eta beharrei erantzunez.

Unibertsitateko kideen **erantzukizuna eta profesionaltasuna**, barne hartuta gobernu onaren eta kudeaketaren gardentasunarekiko konpromisoa, eta **eraginkortasuna eta efizientzia baliabideen kudeaketan**, irakaskuntzarekin eta ikerketarekin lotutako zereginetan eta ikasleen ikaskuntzan.

**Jokabide etikoa** eta emakumeen eta gizonen **berdintasuna errespetatzea**.

**Gizarte premiei erantzuteko bokazioa**, aniztasunaren aurrean jarrera proaktiboarekin eta desgaitasunen bat duten pertsonen **irisgarritasunarekiko konpromiso irmoarekin**.

**Ezagutza gizarteari transmititzea**, egungo eta etorkizuneko beharrei aurre egingo dieten proiektuak gidatuz eta bizitza osoko prestakuntzarekin konprometituz.

**Talde lanerako eta partaidetzazko lidergorako bokazioa**, Ikastegiaren egitekoa onartuz eta partekatuz, eta aurrerabidea ekarriko duten egitekoaren eta balioen partaide izanik.

**Berrikuntza**, pedagogiaren arloan zein ikerkuntzan, ezagutza eta lan arlo guztietan.

**Ingurumenarekiko konpromisoa**, gizartearen eskaera handienetako baten ildotik.

---

## Misión

La misión de la Facultad de Letras de la UPV/EHU es ofrecer a sus estudiantes una enseñanza de calidad y formar profesionales capacitados en las ramas de conocimiento de las Artes y Humanidades y de las Ciencias Sociales y Jurídicas, fomentando su creatividad, su iniciativa, su espíritu crítico, su responsabilidad y su capacidad de renovación y adaptación a las necesidades cambiantes de la sociedad; asimismo constituir un centro de investigación de calidad sus ramas de conocimiento. La Facultad quiere responder a la demanda social y de colectivos profesionales de formación a lo largo de la vida.

## Visión

La Facultad de Letras de la UPV/EHU quiere ser en un Centro Docente e Investigador reconocido internacionalmente en las ramas de conocimiento de las Artes y Humanidades y de las Ciencias Sociales y Jurídicas, teniendo como ejes fundamentales:

Ofrecer un alto nivel de **formación para nuestro alumnado**, proponiendo para ello una oferta de estudios de grado y postgrado amplia y de calidad, basada en el potencial de su personal docente e investigador, que satisfaga las demandas individuales de formación superior y las necesidades sociales de dicha formación.

Obtener el **reconocimiento de nuestro alumnado** por la calidad de la educación, la utilización de metodologías docentes innovadoras en constante adaptación a los cambios científicos, tecnológicos, ambientales y sociales que se vayan planteando, así como por las posibilidades de internacionalización gracias a la amplia oferta de programas de intercambio que se ofrecen.

Consolidar la reputación de nuestras y nuestros egresados entre los **empleadores** por su profesionalidad, sólida formación disciplinar, capacidad de trabajo en equipo, responsabilidad y liderazgo.

Potenciar la extensión y la calidad en la actividad de nuestras **investigadoras e investigadores**, así como en la transferencia de sus resultados a la sociedad.

Fomentar el entorno de la Facultad como un espacio de convivencia para las distintas **personas que componen la comunidad educativa**, alumnado, personal docente e investigador (PDI), personal de administración y servicios (PAS), en el que puedan desarrollar su actividad en un ambiente de respeto y cooperación mutua.

Recibir el reconocimiento de la **sociedad** por ser una Facultad de prestigio, transparente en su gestión, con responsabilidad social, respetuosa y comprometida con la diversidad, sensible a los problemas globales y con un fuerte compromiso ético. Así como por su contribución al desarrollo de la cultura vasca y el apoyo al uso del euskera como lengua de comunicación y trabajo.

Mantener el reconocimiento del **colectivo profesional** por ser un centro universitario de calidad y contribuir a la investigación, innovación, difusión y aplicación del conocimiento respondiendo al compromiso adquirido con la sociedad como institución pública de Educación.

## Valores

Los valores que sustentan la Misión y Visión de la Facultad de Letras son los siguientes:

La **honradez, transparencia, calidad y mejora continua** en la gestión que rigen la actividad diaria de las personas del PDI y PAS que trabajan en el Centro y que deben ser propias y características de una institución de carácter público.

El **respeto** es el elemento fundamental en las relaciones entre todos los miembros de la comunidad universitaria.

La **atención preferente al alumnado**, a sus necesidades formativas, procurando una escucha personalizada y atendiendo, en lo posible, a su singularidad y necesidad.

La **responsabilidad y profesionalidad** de las personas que integran la comunidad universitaria, abarcan el compromiso con la transparencia en el buen gobierno y la gestión procurando la **eficacia y eficiencia en la gestión de recursos**, las tareas asociadas a la docencia e investigación, así como al alumnado en su aprendizaje.

El **comportamiento ético y de respeto** a la igualdad entre mujeres y hombres.

La **vocación de respuesta a las necesidades sociales** con una actitud proactiva ante la diversidad y un **compromiso firme con la accesibilidad** de las personas con discapacidades.

La **transmisión del conocimiento a la sociedad**, liderando proyectos que hagan frente a necesidades actuales y futuras y comprometiéndose con el aprendizaje a lo largo de la vida.

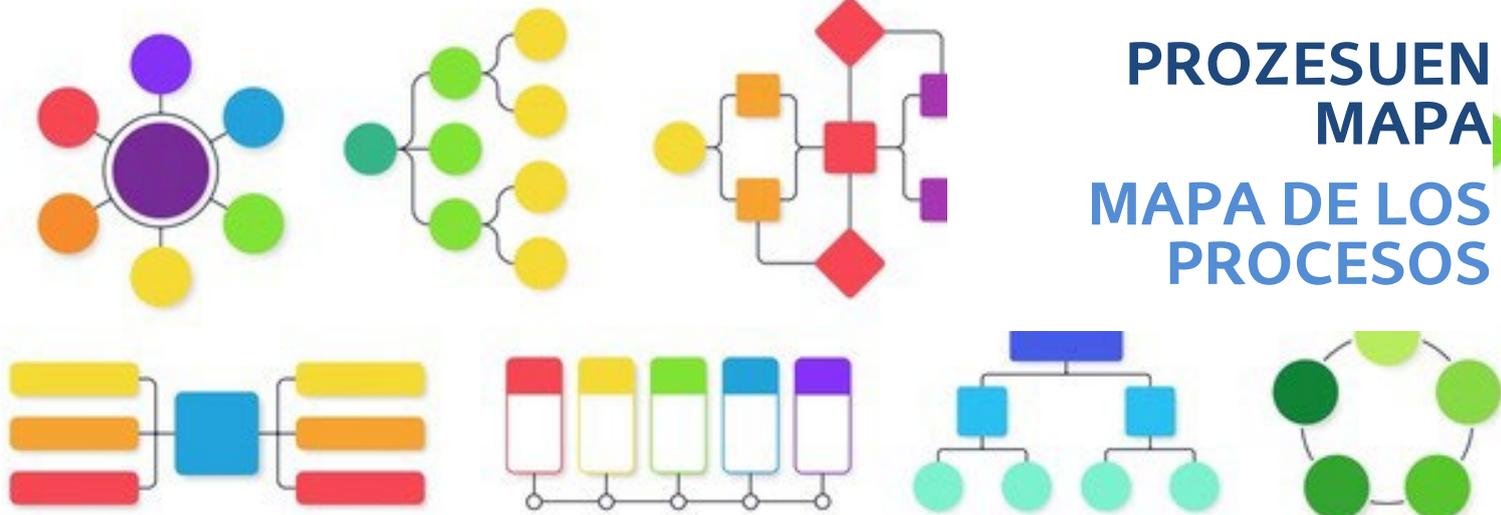
La vocación de **trabajo en equipo y liderazgo participativo** que entiende la asunción compartida de la Misión del Centro, siendo partícipes de la Misión y Valores con los que se pretende progresar.

La **innovación**, en lo que se refiere en el ámbito pedagógico como a la investigación, en cualquier área de conocimiento y trabajo.

El **compromiso con el medio ambiente**, en correspondencia con una de las demandas sociales de mayor prioridad.

# PROZESUEN MAPA

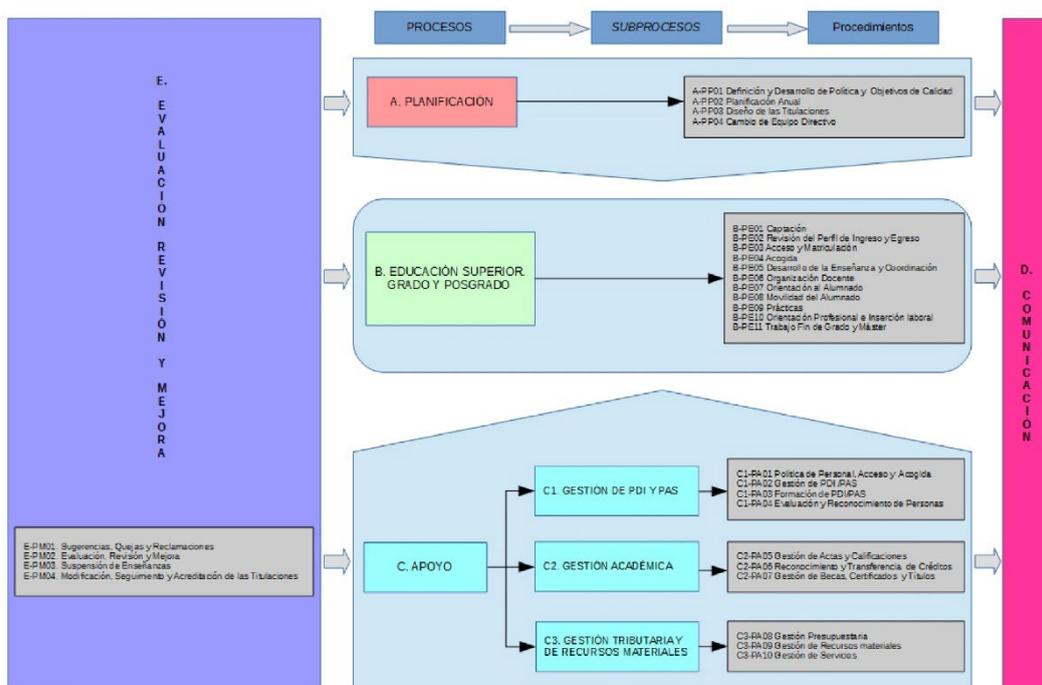
## MAPA DE LOS PROCESOS



Prozesukako kudeaketa Letren Fakultatearen tresnetako bat da esleituta dituen eta bere ardurapekoak diren jarduerak gauzatzeko, betiere UPV/EHUREN jarraibideekin bat. Prozesuek eta prozedurek Ikastegiaren politika globala definitu eta jarduera horiek garatzeko metodologia sistematikoki ezartzen dute, eta lehentasunezko helburu gisa horiek berrikusi eta hobetzea ahalbidetzen dute.

Diseinu honi jarraituz, bost prozesu handi edo makro-prozesuren inguruan antolatzen dira Letren Fakultatearen jarduerak, prozesu bakoitzaren baitan, zenbait azpiprozesu edo/eta prozedura bereizten direlarik.

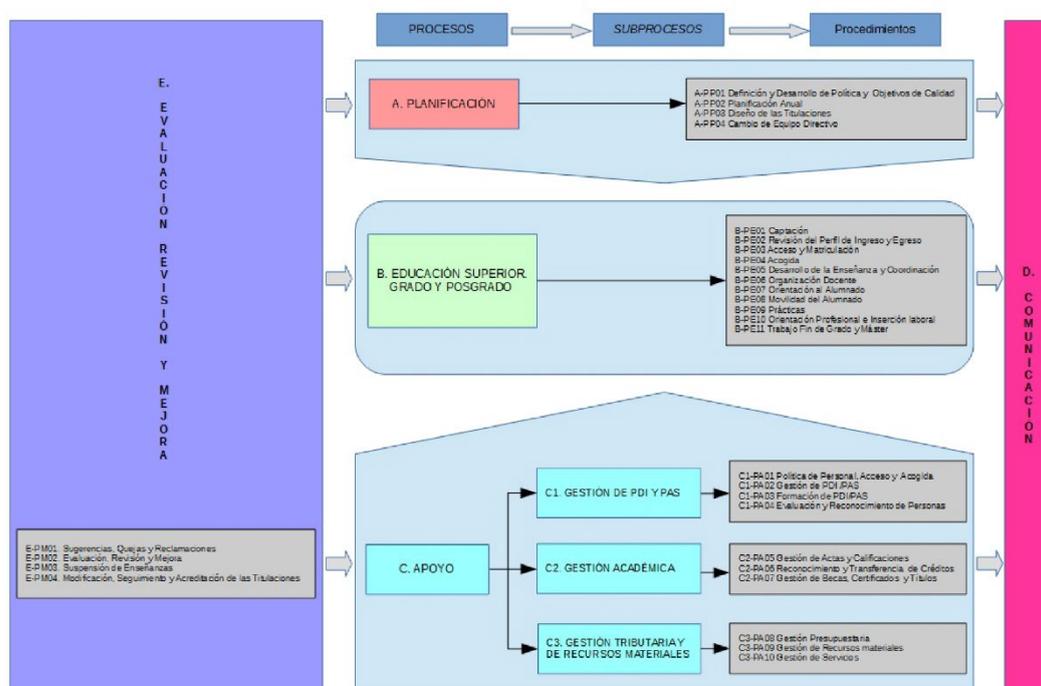
- Plangintza Prozesua (PP).
- Goi Mailako Hezkuntza Prozesua. Gradu eta Gradu Ondokoa (HP)
- Laguntza Prozesua (LP).
- Barneko eta Kanpoko Komunikazio Prozesua (KP).
- Ebaluazio, Berrikuspun eta Hobekuntza Prozesua (EP).



La gestión por procesos es la herramienta de la que se ha dotado la Facultad de Letras para llevar a cabo las actividades que tiene asignadas y son de su responsabilidad, alineadas en todos los casos con las directrices de la UPV/EHU. Los procesos y procedimientos definen la política global del Centro y establecen de forma sistemática la metodología de desarrollo de dichas actividades, posibilitando su revisión y mejora como objetivo prioritario.

Según este diseño, las actividades de la Facultad de Letras se organizan según siguientes cinco grandes procesos o macro-procesos. Y cada uno de estos procesos se despliega mediante subprocesos y/o procedimientos, de forma que las actividades del Centro quedan completamente reflejadas.

- Proceso de Planificación (PP).
- Proceso de Educación Superior. Grado y Posgrado (PE).
- Proceso de Apoyo (PA).
- Proceso de Comunicación Interna y Externa (PC).
- Proceso de Evaluación, Revisión y Mejora (PM).



# ANTOLAKETA EGITURA ESTRUCTURA ORGANIZATIVA

## 3.1 KIDE BAKARREKO ORGANOAK ETA KIDE ANITZEKOAK / ÓRGANOS UNIPERSONALES Y COLEGIADOS

### Dekanotza taldea / Equipo Decanal

<b>Dekanoa / Decano/a</b>	Belén Bengoetxea Rementeria
<b>Idazkari Akademikoa / Secretario/a Académico/a</b>	Iñaki Moro Deordal
<b>Akademia Plangintzako Dekanordea / Vicedecano/a de Planificación Académica</b>	Emiliana Ramos Remedios
<b>Akademia Antolakuntzako Dekanordea / Vicedecano/a de Ordenación Académica</b>	Frederik Verbeke
<b>Ikasle, Gradu Amaierako Lanetarako eta Master Amaierako Lanetarako Dekanordea / Vicedecano/a de Alumnado, Trabajo de Fin de Grado y Trabajo de Fin de Máster</b>	Rakel Varela Ona
<b>Kalitate, Jarraipen eta Akreditazioko Dekanordea / Vicedecano/a de Calidad, Seguimiento y Acreditación</b>	M <sup>a</sup> Jesús Pacho Fernández
<b>Ikasketa Berrikuntza, Gizarte Proiektzio eta Euskara Dekanordea / Vicedecano/a de Innovación Docente, Proyección Social y Euskara</b>	Naroa Garcia Ibaibarriaga
<b>Mugikortasun Programa eta Nazioarteko Harremanetarako Dekanordea / Vicedecano/a de Programas de Movilidad y Relaciones Internacionales</b>	Denis Álvarez Pérez-Sostoa
<b>Praktika, Eleaniztasun eta Lektoretzarako Dekanordea / Vicedecano/a de Prácticas, Plurilingüismo y Lectorados</b>	Virginia López de Maturana Dieguez
<b>Zentroko Administrazioaile / Administrador/a del Centro</b>	M <sup>a</sup> Carmen Aguirre

## Fakultateko Batzordea / Junta de la Facultad

### IIP / PDI

Abu-shams, Leila	García, María del Pilar	Pacho, María Jesús
Álvarez, Denis	García, Fernando	Portillo, José María
Alonso, Francisco Javier	García, Mario	Quirós, Juan Antonio
Amores, Juan Bosco	González, María Cruz	Ramos, Emiliana
Angulo, Alberto	Ibisate, Askoa	Redondo, Elena
Bazán, Iñaki	Iriarte, Ana	Río, David
Bengoetxea, Belén	Landa, Alazne	Rivera, Antonio
Camarero, Jesús	López de Maturana, Virginia	Rodríguez, Hannot
Ciprés, Pilar	Madariaga, Nerea	Ruiz, Iñigo
De Pablo, Santiago	Mallo, Almudena	Ruiz, Yolanda
Díaz de Durana, José Ramón	Mamolar, Idoia	Simonson, Martin
Doiz, Aintzane	Martínez de Lagos, Eukene	Sojo, Kepa
Echevarría, Isabel	Moro, Iñaki	Usabiaga, Juan José
Elordieta, Arantzazu	Muguruza, Isabel	Vélez, Javier
Emborujo, Isidora	Muñoz, María Teresa	Zuazo, Joseba
Garagalza, Luis	Ortiz de Orruño, José María	
García, Carlos	Ortiz de Urbina, Estíbaliz	

### TEKAZEL / PTGAS

Aguirre Irisarri, María Carmen	Oribe Moreno, Almudena
Calavia Ruiz de Larrinaga, José Ramón	Peña Pérez, María Isabel
Falcón Gutiérrez, María Mar	Rodríguez Burgete, Egiarte
Mendibil Leturia, Aitor	Sáez Jausoro, María Estíbaliz

### Ikasleak / Alumnado

Agirre Zubillaga, Egoitz	Gayarre Corella, Uxue
Aranbarri Beristain, Irati	Jimenez Yoldi, Martin
Arnedo Dominguez, Aitor	Lete Goikoetxea, Iholdi
Askaiturrieta Diaz, Garazi	Salas Colomo, Amaia
Eguino Bilbao, June	Tatiegi Loidi, Aitor
Etura Mugica, Manex	Telletxea Delgado, Izaro
Garro Goitia, Aitor	Txoperena Iribarren, Josu

## Batzordeak eta Epaimahaiak / Comisiones y Tribunales

### Batzorde iraunkorra / Comisión permanente

<b>Dekanoa / Decano/a</b>	Belén Bengoetxea
<b>Idazkari Akademikoa / Secretario/a Académico/a</b>	Iñaki Moro
<b>IIP Iraunkorrek / PDI Permanentes</b>	M <sup>a</sup> Pilar Ciprés, José Ramón Díaz de Durana, Carlos García Castellero, M <sup>a</sup> del Pilar García Mayo, Eukene Martínez de Lagos, Isabel Muguruza, Kepa Sojo
<b>IIP Ez Iraunkorra / PDI No Permanente</b>	Hutsik / Vacante

<b>TEKAZEL / PTGAS</b>	M <sup>a</sup> Carmen Aguirre
<b>Ikasleak / Alumnado</b>	Ikasle Kontseilukideak / Representates del Consejo de estudiantes

**Antolakuntza Akademikoa eta Ikasketen Baliozkotze Batzordea / Comisión de Ordenación Académica y Convalidación de Estudios**

<b>Dekanoa / Decano/a</b>	Belén Bengoetxea
<b>Idazkari Akademikoa / Secretario/a Académico/a</b>	Iñaki Moro
<b>IIP (Gradu bakoitzeko ordezkaria) / PDI (un representante por Grado)</b>	Fernando Bartolomé, Elixabete Manterola, Isabel Muguruza, Orbange Ormaetxea, Yolanda Ruiz de Zarobe, Elena Torregaray, Frederik Verbeke
<b>Ikasleak / Alumnado</b>	Ikasle Kontseilukidea / Representate del Consejo de estudiantes

**Ekonomia Batzordea / Comisión económica**

<b>Dekanoa / Decano/a</b>	Belén Bengoetxea
<b>Zentroko Administrazioaile / Administrador/a del Centro</b>	M <sup>a</sup> Carmen Aguirre
<b>IIP / PDI</b>	Mario García Zúñiga, Peio Lozano, Idoia Mamolar, David Río
<b>TEKAZEL / PTGAS</b>	José Ramón Calavia
<b>Ikasleak / Alumnado</b>	Ikasle Kontseilukidea / Representate del Consejo de estudiantes

**Biblioteka Batzordea / Comisión de Biblioteca**

<b>Dekanoa / Decano/a</b>	Belén Bengoetxea
<b>Bibliotekako Zuzendaria / Director/a de la Biblioteca</b>	
<b>IIP / PDI</b>	Miguel Ayerbe, Antonio Duplá, Askoa Ibisate, Roberto Monforte, Juan Antonio Quirós
<b>Ikasleak / Alumnado</b>	Ikasle Kontseilukidea / Representate del Consejo de estudiantes

**Euskara Batzordea / Comisión de Euskara**

<b>Dekanoa edo eskuordetu duena / Decano/a o en quien delegue</b>	Belén Bengoetxea (Naroa García)
<b>IIP / PDI</b>	Leire Díaz de Gereñu, Fernando García Murga, Elixabete Manterola, Josu Aranbarri
<b>TEKAZEL / PTGAS</b>	Egiarte Rodríguez
<b>Ikasleak / Alumnado</b>	Ikasle Kontseilukideak / Representates del Consejo de estudiantes

### Berdintasunerako Batzordea / Comisión de Igualdad

Dekanoa edo eskuordetu duena / Decano/a o en quien delegue	Belén Bengoetxea (Naroa Garcia)
IIP / PDI	Fernando Bartolomé, Cristina Jarillot, María José Olaziregi
TEKAZEL / PTGAS	Aitor Mendibil
Ikasleak / Alumnado	Ikasle Kontseilukidea / Representate del Consejo de estudiantes

### Hauteskunde Batzordea / Comisión Electoral

Dekanoa / Decano/a	Belén Bengoetxea
Idazkari Akademikoa / Secretario/a Académico/a	Iñaki Moro
IIP / PDI	Aintzane Doiz, Raket Varela
TEKAZEL / PTGAS	José Ramón Calavia
Ikasleak / Alumnado	Ikasle Kontseilukidea / Representate del Consejo de estudiantes

### Gradu-ondoko Batzordea / Comisión de Postgrado

Dekanoa / Decano/a	Belén Bengoetxea
IIP (Master bakoitzeko ordezkari bat + bi IIP) / PDI (un representante por cada Máster + dos PDI)	María del Pilar García Mayo, Óscar Álvarez Gila, Jesús Camarero, Arantzazu Elordieta y Mikel Santiesteban, Jesús Bartolomé y Alberto Angulo
TEKAZEL / PTGAS	Vanesa del Corral
Ikasleak / Alumnado	Ikasle Kontseilukidea / Representate del Consejo de estudiantes

### Kalitate Batzordea / Comisión de Calidad

Dekanoa / Decano/a	Belén Bengoetxea
Idazkari Akademikoa / Secretario/a Académico/a	Iñaki Moro
Akademia Antolakuntzako Dekanordea / Vicedecano/a de Ordenación Académica	Frederik Verbeke
Ikasle, GRAL eta MAL Dekanordea / Vicedecano/a de Alumnado, TFG y TFM	Raket Varela Ona
Ikastegiko Graduetako eta Masterretako koordinatzaileak / Coordinadoras/es de los Grados y Másteres	<ul style="list-style-type: none"><li>• Artearen Historia / Historia del Arte: Fernando Bartolomé</li><li>• Euskal Ikasketak / Estudios Vascos: Dorota Urszula Krajewska</li><li>• Filologia / Filología: Isabel Muguruza</li><li>• Geografia eta Lurralde Antolakuntza / Geografía y Ordenación del Territorio: Orbanje Ormaetxea</li><li>• Historia: Elena Torregaray</li><li>• Ingeles Ikasketak / Estudios Ingleses: Yolanda Ruiz de Zarobe</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Itzulpengintza eta Interpretazioa / Traducción e Interpretación: Jesús María Barambones</li> <li>• LAMS: María del Pilar García Mayo</li> <li>• Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia: Arantzazu Elordieta / Amaia Munarriz</li> <li>• Lingüística Teórica y Experimental: Mikel Santesteban</li> <li>• Europa y Mundo Atlántico: Iñaki Bazán</li> </ul>
IIP / PDI	Oroitz Jauregi, Oscar Álvarez, Jesús Camarero
Garapen Akademikoaren eta Kalitatearen Arloko arduraduna / Responsable de Área de Gestión Académica y Calidad	Guillermo Ibeas
Ikasleen ordezkaria/ Representante del alumnado	June Eguino

### Konpentsazio Ebaluaziorako Epaimahaia / Tribunal de Evaluación Compensatoria

Dekanoa / Decano/a	Belén Bengoetxea
Idazkari Akademikoa / Secretario/a Académico/a	Iñaki Moro
IIP / PDI	Amaia Ibarrarán, Oroitz Jauregi, Emilian Ramos, Zuriñe Sanz, Iñigo Sarriugarte, Raket Varela
Ikasleak / Alumnado	Ikasle Kontseilukidea / Representate del Consejo de estudiantes

### Ikasle kontseilua / Consejo de Estudiantes

Agirre Zubillaga, Egoitz	Gayarre Corella, Uxue (Diruzaina / Tesorera)
Aranbarri Beristain, Irati (Idazkaria / Secretaria)	Jimenez Yoldi, Martin
Arnedo Dominguez, Aitor	Lete Goikoetxea, Iholdi
Askaiturrieta Diaz, Garazi	Salas Colomo, Amaia
Eguino Bilbao, June (Burua / Presidenta)	Tatiegi Loidi, Aitor
Etura Mugica, Manex	Telletxea Delgado, Izaro
Garro Goitia, Aitor	Txoperena Iribarren, Josu

### Unibertsitate klaustroko ordezkariak / Representantes en el Claustro Universitario

Ikasleak / Alumnado	IIP / PDI
Arnedo Domínguez, Aitor	Baceta Gobantes, Fernando
Casi Marinero, Jone	Fernández Fernández, Beatriz
Pérez Dirassar, Unai	Zuazo Zelaieta, Koldo Karlos

## Campuseko Batzordeko Ordezkariek / Representantes en Junta de Campus

Campuseko Zuzendaritza Taldea / Equipo Directivo del Vicerrectorado	Kulturaren eta Kirolen arloko Zuzendaria / Director de Cultura y Deportes: Víctor Amado Castro
Dekanoak / Decanos/as	Belén Bengoetxea
Sailburuak / Directores/as de Departamento	Carlos García Castillero
Ikerketa Institutuetako Zuzendariak / Directores/as de Institutos de Investigación	Antonio Rivera
Ikasleak / Alumnado	June Eguino

## Campuseko Batzordeko batzorde delegatuetako Fakultateko Ordezkariek / Representantes de la Facultad en Comisiones delegadas de Junta de Campus

Batzorde Iraunkorra / Comisión Permanente	Dekanoak / Decanos/as: Belén Bengoetxea
Poltsa eta Laguntzetarako Batzordea / Comisión de Bolsas y Ayudas	Sailburuak / Directores/as Departamento: Orbange Ormaetxea
Unibertsitate Hedakuntzako Batzordea / Comisión de Proyección Universitaria	Kulturaren eta Kirolen arloko Zuzendaria / Director de Cultura y Deportes: Víctor Amado Castro

## 3.2 IRAKASKUNTZA ESKAINTZA / OFERTA DOCENTE

### GRADUAK / GRADOS

Izena / Nombre: **Artearen Historia / Historia del Arte**

Gradu Koordinatzailea / Coordinador/a de Grado: Fernando Bartolomé García

Mailetakoko koordinatzaileak / Coordinadores/as de curso

Eneko Ortega Mentxaka	1
Juan Jose Usabiaga Urcola	2
Kepa Sojo Gil	3
Iñigo Sarriugarte Gómez	4

Izena / Nombre: **Euskal Ikasketak / Estudios Vascos**

Gradu Koordinatzailea / Coordinador/a de Grado: Dorota Urszula Krajewska

Mailetakoko koordinatzaileak / Coordinadores/as de curso

Dorota Urszula Krajewska	1
	2
	3
Mikel Ayerbe Sudupe	4

---

**Izena / Nombre:** **Filologia (Alemana, Klasikoa, Frantsesa edo Hispanikoa) / Filología (Alemana, Clásica, Francesa o Hispánica)**

**Gradu Koordinatzailea / Coordinador /a de Grado:** Isabel Muguruza Roca

**Aipamenetako koordinatzaileak / Coordinadores/as de Mención**

Miguel Ayerbe Linares	Aleman Filologia / Filología Alemana
Frederik Verbeke	Frantses Filologia / Filología Francesa
Alejandro Martínez Sobrino	Filologia Klasikoa / Filología Clásica
Emiliana Ramos Remedios	Hispaniar Filologia / Filología Hispánica

---

**Izena / Nombre:** **Geografia eta Lurralde Antolakuntza / Geografía y Ordenación del Territorio**

**Gradu Koordinatzailea / Coordinador /a de Grado:** Orbanxe Ormaetxea Arenaza

**Mailetako koordinatzaileak / Coordinadores/as de curso**

Ibai Ieltxu Rico Lozano	1
Nagore Dávila Cabanillas	2
Itziar Aguado Moralejo	3
Askola Ibisate González de Matauco	4

---

**Izena / Nombre:** **Historia / Historia**

**Gradu Koordinatzailea / Coordinador /a de Grado:** Elena Torregaray Pagola

**Mailetako koordinatzaileak / Coordinadores/as de curso**

Denis Álvarez Pérez-Sostoa	1
Álvaro Aragón Ruano	2
Elena Torregaray Pagola	3
Narora Garcia Ibaibarriaga	4

---

**Izena / Nombre:** Ingeles Ikasketak / Estudios Ingleses

**Gradu Koordinatzailea / Coordinador /a de Grado:** Yolanda Ruiz de Zarobe

**Mailetako koordinatzaileak / Coordinadores/as de curso**

Begoña Sarrionandia Gurtubay	1
Aintzane Doiz Bienzobas	2
Miren Alazne Landa Arevalillo	3
Amaya Ibarraan Vigalondo	4

---

**Izena / Nombre:** Itzulpengintza eta Interpretazioa / Traducción e Interpretación

**Gradu Koordinatzailea / Coordinador /a de Grado:** Jesus María Barambones Zubiria

**Mailetako koordinatzaileak / Coordinadores/as de curso:**

Gidor Bilbao Telletxea	1
Agurtzane Azcaray Garay	2
Beatriz Onandia Ruiz	3
Naroa Zubillaga Gomez	4

## **MASTERRAK/ MÁSTERES**

**Izena / Nombre:** Europa y el Mundo Atlántico: Poder, Cultura y Sociedad

**Saila / Departamento:** Filologia eta Historia / Historia y Filología

**Arduraduna / Responsable:** Iñaki Bazán Díaz

**Hizkuntza / Idioma:** Gaztelania / Castellano

---

**Izena / Nombre:** Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia / Lingüística y Filología Vasca

**Saila / Departamento:** Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios Vascos

**Arduraduna / Responsable:** Amaia Munarriz Ibarrola

**Hizkuntza / Idioma:** Euskara /Euskara

---

**Izena / Nombre:** **Language Acquisition in Multilingual Settings (LAMS)**

**Saila / Departamento:** Ingeles eta Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación

**Arduraduna / Responsable:** María del Pilar García Mayo

**Hizkuntza / Idioma:** Ingelesa / Inglés

---

**Izena / Nombre:** **Lingüística Teórica y Experimental / Theoretical and Experimental Linguistics**

**Saila / Departamento:** Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios Vascos; Ikasketa Klasikoak / Estudios Clásicos; Ingeles eta Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación

**Arduraduna / Responsable:** Mikel Santesteban Insausti

**Hizkuntza / Idioma:** Gaztelania, Ingelesa / Castellano, Inglés

---

**Izena / Nombre:** **Literatura Comparada y Estudios Literarios / Literatura Konparatua eta Literatur Ikasketak / Comparative Literature and Literary Studies**

**Saila / Departamento:** Filologia Hispanikoa, Erromanikoa eta Literaturaren Teoria Sailatuta / Sección Departamental Filología Hispánica, Románica y Teoría de la Literatura; Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios Vascos; Ikasketa Klasikoak / Estudios Clásicos; Ingeles eta Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación

**Arduraduna / Responsable:** Frederik Verbeke

**Hizkuntza / Idioma:** Euskera, Gaztelania, Ingelesa / Euskera, Castellano, Inglés

#### **TITULU PROPIOAK/ TÍTULOS PROPIOS**

**Izena / Nombre:** **Diaspora Vasca**

**Saila / Departamento:** Filologia eta Historia / Historia y Filología

**Arduraduna / Responsable:** Oscar Álvarez Gila

**Hizkuntza / Idioma:** Gaztelania / Castellano

### 3.3 SAILAK / DEPARTAMENTOS

---

**Saila** / Departamento: Filologia eta Historia / Historia y Filología

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Filologia Frantsesa, Filologia Hispanikoa, Erromanikoa eta Literaturaren Teoria, Erdi Aroaren, Aro Berriaren eta Amerikaren Historia atalak / Sección de Filología Francesa, Sección de Filología Hispánica, Románica y Teoría de la Literatura, Sección de Historia Medieval, Moderna y de América

---

**Saila** / Departamento: Geografia, Historiaurrea eta Arkeologia / Geografía, Prehistoria y Arqueología

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Giza Geografia, Geografi Analisia, Geografia Fisikoa, Historiaurrea eta Arkeologia / Geografía Humana, Análisis Geográfico, Geografía Física, Prehistoria y Arqueología

---

**Saila** / Departamento: Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios Vascos

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Euskal Filologia, Hizkuntzalaritza Orokorra eta Ekialde Urruneko Hizkuntza eta Kultura / Filología Vasca, Lingüística General y Lengua y Cultura del Extremo Oriente

---

**Saila** / Departamento: Ikasketa klasikoak / Estudios clásicos

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Eslabiar Filologia, Greziar Filologia, Latindar Filologia, Arabiar eta Islamiar Ikasketak, Antzinaroaren Historia eta Hizkuntzalaritza Indoeuroparra / Filología Eslava, Filología Griega, Filología Latina, Estudios Árabes e Islámicos, Historia Antigua y Lingüística Indoeuropea

---

**Saila** / Departamento: Ingeles eta Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Ingeles Filologia, Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa, Filología Alemana y Traducción e Interpretación

Ondorengoak beste Fakultate batzuei atxikita egonik Fakultatean Sail-atala duten Sailak dira / Los siguientes Departamentos están adscritos a otras Facultades, pero tienen Sección Departamental en la Facultad.

**Saila** / Departamento: Artea eta Musikaren Historia / Historia del Arte y la Música

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Artea eta Musikaren Historia / Historia del Arte y la Música

---

**Saila** / Departamento: Filosofia / Filosofía

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Filosofia / Filosofía

---

**Saila** / Departamento: Historia Garaikidea / Historia Contemporánea

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Historia Garaikidea / Historia Contemporánea

---

**Saila** / Departamento: Politika publikoak eta Historia Ekonomikoa / Políticas públicas e Historia Económica

**Jakintza Arloa** / Área de conocimiento: Politika publikoak eta Historia Ekonomikoa / Políticas públicas e Historia Económica

Azkenik, Fakultatean irakaskuntza duten sail-atalik gabeko Sailak aipatzen dira / Por último, se recogen aquellos Departamentos con docencia en la Facultad pero que no tienen Sección Departamental

Pintura / Pintura

Geodinamika / Geodinámica

Matematika eta Zientzia Esperimentalen Didaktika / Didáctica de la Matemática y Ciencias Experimentales

Ingeniaritza Kimikoa eta Ingurumenaren Ingeniaritza / Ingeniería Química y del Medio Ambiente

Balioen Filosofia eta Antropologia Soziala / Filosofía de los Valores y Antropología Social

Soziologia II / Sociología II

Zuzenbide Zibila / Derecho Civil

## 4.1 IRAKASLE ETA IKERTZAILEAK / PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR

Letren Fakultateko irakasle eta ikertzaileen taldea 387 lagunek osatua dago, irizpide desberdinen arabera antolatutako ondorengo koadroan ikusi daitekeen bezala.

El personal docente e investigador adscrito a la Facultad de Letras está formado por 387 personas, clasificado en el siguiente cuadro teniendo en cuenta distintas categorías.

Kategoria akademikoa / Categoría Académica	Doktorea / Doctor/a			Ez doktorea / No doctor/a			Lanaldi osoa / Dedicación completa			Lanaldi partziala / Dedicación parcial		
		G	E		G	E		G	E		G	E
Unibertsitateko katedraduna / Catedrático/a de Universidad	31	23	8				31	23	8			
Unibertsitateko Titularra / Titular de Universidad	65	32	33				65	32	33			
Eskolako Titularra / Titular Escuela Universitaria	1		1	4	1	3	5	1	4			
Irakasle Betea / Profesorado Pleno	1	1					1	1				
Irakasle Agregatua / Profesorado Agregado	53	25	28				53	25	28			
Irakasle Atxikia / Profesorado Adjunto	42	20	22				42	20	22			
Irakasle Kolaboratzailea / Profesorado Colaborador	2	1	1	6	4	2	7	5	2	1	0	1
Unibertsitateko bitarteko kontratatua / Laboral Interino Universidad	17	10	7	16	3	13	25	9	16	8	4	4
Irakasle Asoziatua / Profesorado Asociado				1		1				1		1
Irakurlea / Lector/a	1	0	1									
Emerittoa / Emérito/a	1		1							1		1

Ikertzailea / Investigador/a	51	30	21	92	36	56	130	63	67	13	8	5
GUZTIRA / TOTAL	265			122			363			24		
	387						387					



Ondorengo taulan azken hiru urteetan Ikastegiari atxikitako irakasle eta ikertzaileen taldeak izandako garapena jasotzen da.

La siguiente tabla muestra la Evolución del personal docente e investigador adscrito al Centro durante los últimos tres años.

Kat. Aka. / Cat. Acad.	Doktorea / Doctor/a			Ez doktorea / No doctor/a			Lanaldi osoa / Dedicación completa			Lanaldi partziala / Dedicación parcial		
	20-21	21-22	22-23	20-21	21-22	22-23	20-21	21-22	22-23	20-21	21-22	22-23
1	30	31	31				30	31	31			
2	86	70	65				86	70	65			
3	1	1	1	7	5	4	8	6	5			
4			1						1			
5	43	49	53				43	49	53			
6	35	41	42				35	41	42			
7	3	3	2	7	6	6	10	8	7		1	1
8	21	17	17	13	9	16	27	22	25	7	4	8
9				1	1	1				1	1	1
10	1	1	1	3	3	3	4	4	4			
11	2	2	1							2	2	1
12	38	41	51	86	85	92	120	114	130	4	12	13
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>261</b>	<b>256</b>	<b>265</b>	<b>117</b>	<b>109</b>	<b>122</b>	<b>363</b>	<b>345</b>	<b>363</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>24</b>

## **4.2 TEKNIKARIAK ETA KUDEAKETAKO ETA ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUETAKO LANGILEAK / PERSONAL TÉCNICO, DE GESTIÓN Y DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS**

---

Letren Fakultatean 27 Teknikari eta Kudeaketako eta Administrazio eta Zerbitzuetako langile daude, Zentruko zerbitzu desberdinetan lan egiten dutenak.

La Facultad de Letras cuenta con 27 miembros pertenecientes al Personal Técnico, de Gestión y de Administración y Servicios, que desempeñan distintas funciones en los servicios del Centro.

- » Administrazio Burua / Jefa de Administración
- » Koordinatzailea / Coordinadora
- » Garapen Akademikoaren eta Kalitatearen Arloko arduraduna / Responsable de Área de Desarrollo Académico y Calidad
- » Kudeaketa Akademikoaren Arloko arduraduna / Responsable de Área de Gestión Académica
- » Dekanoaren idazkaria / Secretaria de la Decana
- » Mugikortasuneko Dekanordetzarako kudeaketa teknikari bat / Técnico de Gestión para el Vicedecanato de Movilidad
- » Akademia Antolakuntzako Dekanordetzarako eta Praktiketako Dekanordetzarako administrari laguntzaile bat / Auxiliar Administrativo para el Vicedecanato de Ordenación Académica y Vicedecanato de Prácticas
- » Multimedia Sistemetako bi teknikari espezialista (goizeko eta arratsaldeko txandak) / Dos Técnicos Especialistas en Sistemas Multimedia (turno de mañana y de tarde)
- » Administrazioarako administrari laguntzaile bat / Auxiliar Administrativo para la Administración
- » Ikasleen Bulegorako hiru administrari laguntzaile / Tres Auxiliares Administrativos en el Negociado de Alumnado
- » Bi atezain nagusi (goizeko eta arratsaldeko txandak) / Dos Porteros Mayores (turno de mañana y de tarde)
- » Lau mendeko (bi goizez eta bi arratsaldez) / Cuatro Subalternos (dos turnos de mañana y dos de tarde)
- » Mantentze-lanetako arduraduna / Encargado de Mantenimiento
- » Bost Saileko idazkari (Fakultateko Sailetarako) / Cinco Secretarios/as de Departamento (para los Departamentos)
- » Bi Saileko idazkari (Fakultaterako) / Dos Secretarios/as de Departamento (para la Facultad)
- » Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak Saileko teknikari informatikoa, ikerketa proiektuetan laguntzeko / Técnico Especialista Informático del Dpto. de Lingüística y Estudios Vascos para apoyo a proyectos de investigación.

# IKASTEGIKO IKASLEAK ALUMNADO DEL CENTRO

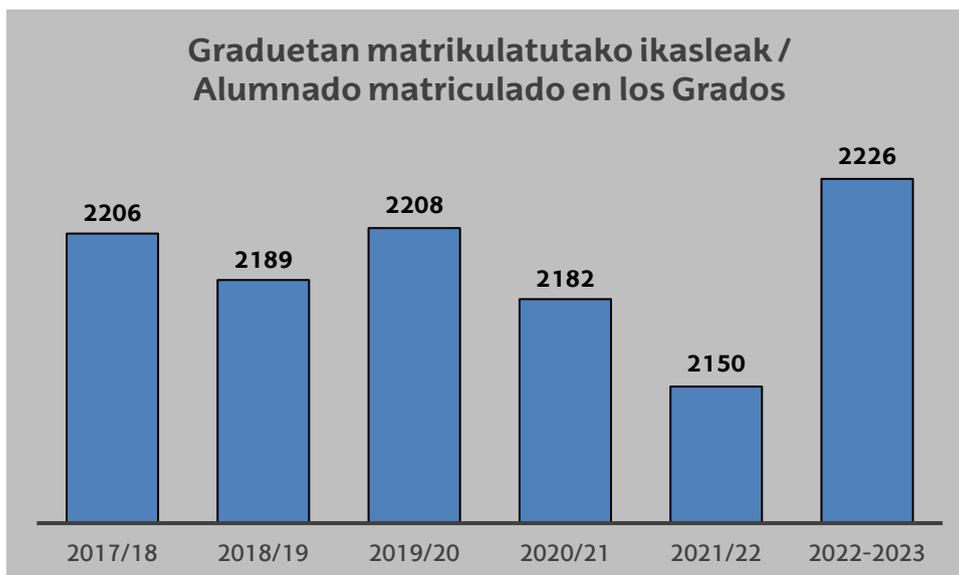
## 5.1 GRADUETAN MATRIKULATUTAKO IKASLEAK / ALUMNADO MATRICULADO EN LOS GRADOS <sup>1</sup>

2022-2023 ikasturtean Letren Fakultatean Graduetan matrikulatutako ikasle kopurua 2226koa izan da. Graduen banaketa ondorengo taulan ikusi daiteke.

El alumnado matriculado en los Grados de la Facultad de Letras en el curso 2022-2023 ha sido de 2226, distribuidos por Grados de la siguiente manera.

Grada / Grado	Maila / Curso				Guztira / Total	Ikasle berriak / Alumnado nuevo
	1	2	3	4		
Artearen Historia / Historia del Arte	60	197	31	59	197	55
Euskal Ikasketak / Estudios Vascos	85	75	57	114	331	85
Filologia / Filología	81	76	79	135	371	84
Geografia eta Lurralde Antolakuntza / Geografía y Ordenación del Territorio	31	14	22	30	97	32
Historia / Historia	118	103	94	140	455	110
Ingeles ikasketak / Estudios ingleses	95	88	107	156	446	96
Itzulpengintza eta Interpretazioa / Traducción e Interpretación	57	58	59	71	245	61
Unibertsitate arteko programak / Programas Interuniversitarios					84	84
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>527</b>	<b>611</b>	<b>449</b>	<b>705</b>	<b>2226</b>	<b>607</b>

<sup>1</sup> Ikasturtez ikasturteko zenbakien eta guztirakoaren artean egon daitekeen ezberdintasuna ikasturte "aldakorrekoak" diren irakasgaietara dagokie / La diferencia que puede existir entre la suma de totales por curso y el total es debida al alumnado matriculado en asignaturas de curso "Indiferente".

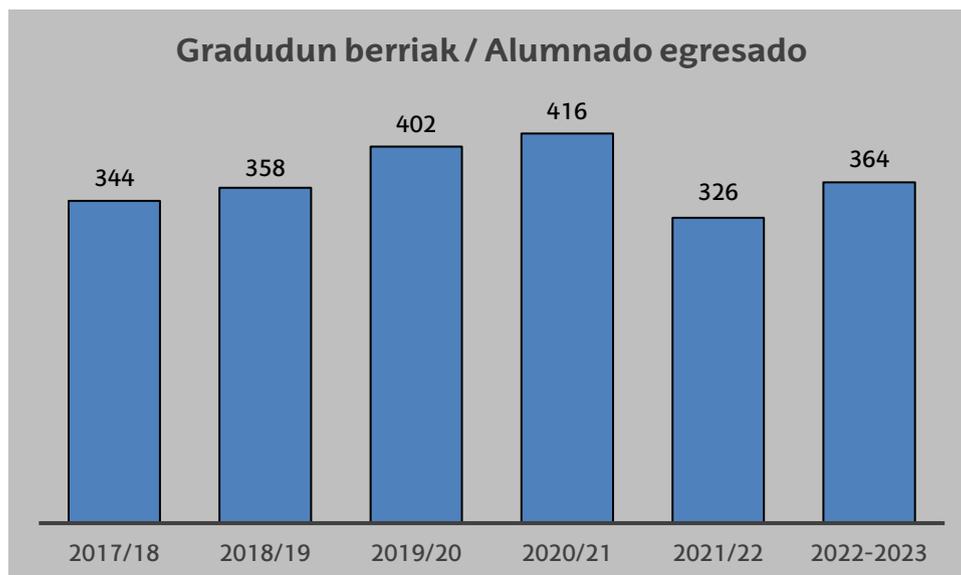


## 5.2 GRADUDUN BERRIAK / NUEVOS/AS EGRESADOS/AS

2022-2023 ikasturtean 364 ikaslek lortu zuten titulua Letren Fakultatean.

En el curso académico 2022-2023, se titularon un total de 364 alumnas y alumnos en la Facultad de Letras.

Grada / Grado	Guztira / Total
Artearen Historia / Historia del Arte	36
Euskal Ikasketak / Estudios Vascos	47
Filologia / Filología	74
Geografia eta Lurralde Antolakuntza / Geografía y Ordenación del Territorio	12
Historia / Historia	76
Ingeles ikasketak / Estudios ingleses	75
Itzulpen gintza eta Interpretazioa / Traducción e Interpretación	44
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>364</b>



### **5.3 MASTERRETAN MATRIKULATUTAKO IKASLEAK / ALUMNADO MATRICULADO EN LOS MÁSTERES**

2022-2023 ikasturtean Letren Fakultatean Masterretan matrikulatutako ikasle kopurua 127koa izan da. Masterren banaketa ondorengo taulan ikusi daiteke.

El alumnado matriculado en los Másteres de la Facultad de Letras en el curso 2022-2023 ha sido de 127, distribuidos por Máster de la siguiente manera.

<b>Masterra / Máster</b>	<b>Guztira / Total</b>	<b>Ikasle berriak / Alumnado nuevo</b>
Europa y el Mundo Atlántico: Poder, Cultura y Sociedad	11	6
Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia / Lingüística y Filología Vasca	27	11
Language Acquisition in Multilingual Settings (LAMS)	19	10
Lingüística Teórica y Experimental / Theoretical and Experimental Linguistics	38	18
Literatura Comparada y Estudios Literarios / Literatura Konparatua eta Literatur Ikasketak / Comparative Literature and Literary Studies	32	17
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>127</b>	<b>62</b>

## 5.4 MASTER TITULUDUN IKASLEAK / ALUMNADO CON TÍTULO DE MÁSTER

---

2022-2023 ikasturtean 53 ikaslek lortu zuten Master titulua Letren Fakultatean.

En el curso académico 2022-2023, se titularon un total de 53 alumnas y alumnos en los Másteres de la Facultad de Letras.

<b>Masterra / Máster</b>	<b>Guztira / Total</b>
Europa y el Mundo Atlántico: Poder, Cultura y Sociedad	6
Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia / Lingüística y Filología Vasca	9
Language Acquisition in Multilingual Settings (LAMS)	10
Lingüística Teórica y Experimental / Theoretical and Experimental Linguistics	16
Literatura Comparada y Estudios Literarios / Literatura Konparatua eta Literatur Ikasketak / Comparative Literature and Literary Studies	12
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>53</b>

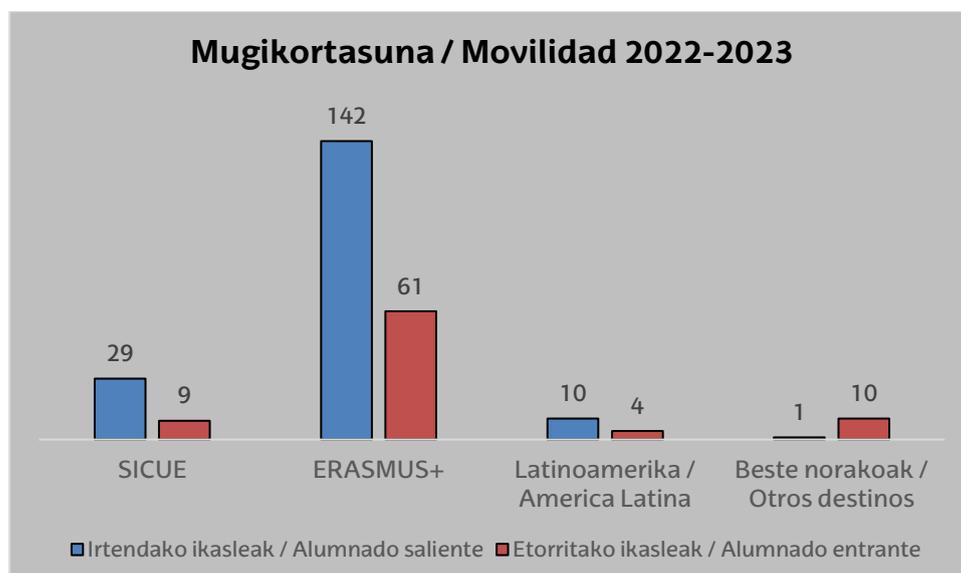


# MUGIKORTASUN PROGRAMAK PROGRAMAS DE MOVILIDAD

2022-2023 ikasturtean Fakultateko 182 ikaslek parte hartu zuten mugikortasun programa desberdinetan, Fakultateak hitzarmenak dituen Unibertsitateetako batean egonaldiak gauzatu. Era berean, 84 izan ziren gurean izan genituen mugikortasun trukeko ikasleak.

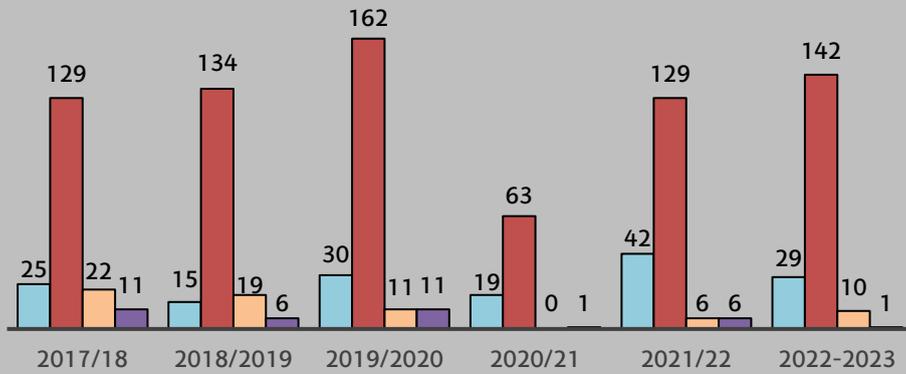
Durante el curso 2022-2023, 182 estudiantes de la Facultad participaron en los programas de movilidad, realizando estancias en alguna de las Universidades con las que tiene convenio el Centro. De la misma forma, acogimos a un total de 84 estudiantes de alguno de los centros con los que tiene convenio la Facultad como Alumnado de Intercambio Entrante.

Programa / Programa	Fakultateko ikasleak / Alumnado de la Facultad	Mugikortasun trukeko ikasleak / Alumnado entrante
Sicue	29	9
Erasmus +	142	61
Latinoamerika / América Latina	10	4
Beste norakoak / Otros destinos	1	10
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>182</b>	<b>84</b>



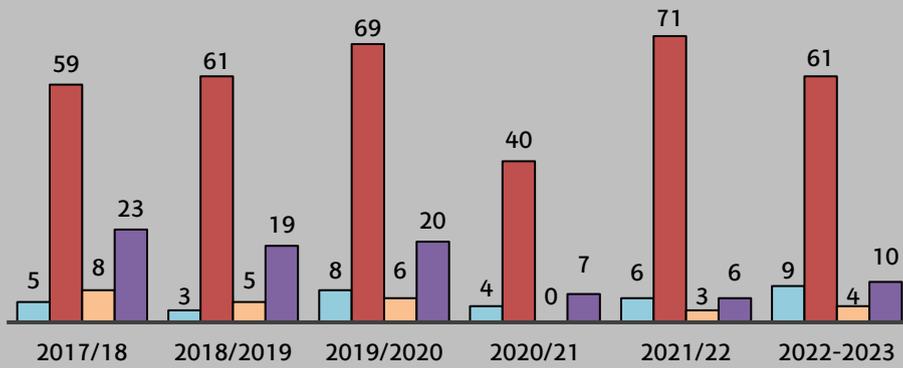
### Fakultateko ikasleak / Alumnado de la Facultad

■ SICUE   
 ■ ERASMUS+   
 ■ A. Latina   
 ■ Beste Norakoak



### Mugikortasun trukeko ikasleak / Alumnado entrante

■ SICUE   
 ■ ERASMUS +   
 ■ A. Latina   
 ■ Beste Norakoak



# BORONDATEZKO PRAKTIKAK PRÁCTICAS VOLUNTARIAS

2022-2023 ikasturtean 250 Borondatezko praktika bideratu ziren Letren Fakultatetik ikastetxe, lantegi, editorial, ikerketa talde, erakunde, etab.

En el curso 2022-2023, se han gestionado 250 Prácticas voluntarias desde la Facultad de Letras en colegios, fábricas, editoriales, grupos de investigación, asociaciones, etc.

Gradua / Grado	Guztira / Total
Artearen Historia / Historia del Arte	25
Euskal Ikasketak / Estudios Vascos	19
Filologia / Filología	31
Geografia eta Lurralde Antolakuntza / Geografía y Ordenación del Territorio	13
Historia / Historia	61
Ingeles ikasketak / Estudios ingleses	20
Itzulpengintza eta Interpretazioa / Traducción e Interpretación	78
Language Acquisition in Multilingual Settings (LAMS)	1
Literatura Comparada y Estudios Literarios / Literatura Konparatua eta Literatur Ikasketak / Comparative Literature and Literary Studies	1
Unibertsitate arteko programak / Programas Interuniversitarios	1
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>250</b>



# AZPIEGITURAK ETA EKIPAMENDUA INFRAESTRUCTURA S Y EQUIPAMIENTO

## 8.1 INSTALAZIOAK / INSTALACIONES

Letren Fakultatea bi eraikinetan banatuta dago: eraikin nagusia (Letrak I) eta hari erantsitako eraikina (Letrak II). 11.747,39 m<sup>2</sup> eta 2.326 m<sup>2</sup>-ko azalera erabilgarria dute, hurrenez hurren.

La Facultad de Letras está distribuida en dos edificios, uno principal (Letras I) y otro anexo (Letras II), con una superficie útil construida de 11.747,39 m<sup>2</sup> y 2.326 m<sup>2</sup>, respectivamente.

### Eraikin nagusia (Letrak I) / Edificio principal (Letras I)

Solairua / Planta	Erabilera / Uso
Beheko Solairua / Planta baja	Ataria / Hall Atezaindegia / Conserjería Erreprografia / Reprografia Kafetegia (sukaldez, komunaz eta biltegiak hornitua) /Cafetería (con cocina, aseo y almacén) IKD gunea (Kafetegian) / Espacio IKD (en Cafetería) Biltegiak / Almacenes 001-019 Ikasgelak /Aulas Areto Nagusia (284 eserleku) / Aula Magna (284 asientos) Gradu-aretoa (94 eserleku) / Salón de Grados (94 asientos) Idazkaritza eta Kudeaketa Akademikoaren Arloko arduradunaren Bulegoa / Secretaría y Despacho del/a Responsable de Área de Gestión Académica Artxibo blindatua / Archivo blindado Komunak eta dutxa / Aseos y ducha Igogailuaren makineria, kontagailuen eta garbiketako gela / Cuarto de maquinaria, ascensor y cuarto de limpieza IISIZ gelak /Cuartos CIDIR Komunak / Aseos Klaustroa (mahai eta eserlekuekin) / Claustro (con mesas y bancos) Igogailuak /Ascensores
Lehen Solairua / Primera planta	1.02-1.06 Ikasgelak / Aulas Laborategiak / Laboratorios: 1.07 Fonetika Laborategia / Laboratorio de Fonética

	<p>1.42 Hizkuntza-Laborategia / Laboratorio de Idiomas  1.43 Informatika Gela / Aula informática  1.44 Aldibereko Interpretazioko Laborategia II / Laboratorio de interpretación simultanea II  1.45 Irakaskuntzarako Multimedia Laborategia / Laboratorio Multimedia de Docencia  1.47 Aldibereko Interpretazioko Laborategia I / Laboratorio de interpretación simultanea I  1.48 Ikus-entzunezkoen Laborategia / Laboratorio de Audiovisuales  1.49 Irakaskuntzarako Informatika-gela / Aula informática para docencia  1.50 Interpretazio eta Hizkuntza Laborategia / Laboratorio de Interpretación e Idiomas  1.51 Autoikaskuntzako Multimedia Laborategia / Laboratorio Multimedia de Autoaprendizaje  1.08-1.41 Bulegoak / Despachos  1.01 Ikusentzunezko teknikarien bulegoa / Despacho Técnicos Audiovisuales  1.24-1.25 Mintegiak / Seminarios  1.46 Ikerlarietako gela / Sala de investigadores/as Komunak / Aseos  IISIZ gelak / Cuartos CIDIR  IKD bi gune / Dos zonas IKD  Iggogailuak / Ascensores</p>
<p>Bigarren solairua / Segunda planta</p>	<p>2.11, 2.41, 2.45, 2.54, 2.76 Mintegiak / Seminarios  2.01-2.88 Bulegoak / Despachos  Dekanotza eta Dekanordetzak (bost) / Decanato y Vicedecanato (cinco despachos)  Idazkari Akademikoa / Secretario/a Académico/a  Batzar gela / Sala de juntas  TEKAZEL langileen bulegoak (zazpi) / Despachos PTGAS (siete)  Komunak / Aseos  Fotokopia-gela / Sala de fotocopiadora  Artxiboa Biltegia / Archivo Almacén  IISIZ gelak / Cuartos CIDIR  2.27 Filologia eta Historia Sailaren Laborategia / Laboratorio del Departamento de Filología e Historia  Iggogailuak / Ascensores</p>
<p>Teilatupeko solairua / Planta bajocubierta</p>	<p>Galdara-gela/ponpa-gela / Cuarto-calderas/Bombas  Aireztapeneko gela / Cuarto de Ventilación  Antenen eta erloju-makinen gela / Sala de antenas y maquinaria reloj  Teilatupea / Bajo cubierta</p>
<p>Kanpoko aldea / Zona exterior</p>	<p>Ikasleentzako IKD gunea (fatxada Nagusiaren aurrean) / Zona IKD para alumnado (frente a la fachada principal)</p>

**ERAIKIN ATXIKIA (LETRAK II) / EDIFICIO ANEJO (LETRAS II)**

Solairua / Planta	Erabilera / Uso
Sotoa /Sótano	<p>S.01A Geografia Fisikoko Laborategia / Laboratorio de Geografía Física</p> <p>S.02A Arkeologiarako Materialen Laborategia eta Gordelekua / Laboratorio y Depósito de Materiales de Arqueología</p> <p>S.03A Historiaurreko Materialen Laborategia eta Gordelekua / Laboratorio y Depósito de Materiales de Prehistoria</p> <p>S.04 Historiaurreko Laginen Tratamendurako Laborategia / Laboratorio de Tratamiento de Muestras de Prehistoria</p> <p>S.05A Atsedeen Gela / Sala de descanso</p> <p>S.06A Mintergia / Seminario</p> <p>Biltegiak /Almacenes</p> <p>Igogailuaren gela / Cuarto de ascensor</p> <p>Atondoa / Vestíbulo</p> <p>Komunak / Aseos</p> <p>Garajea / Garaje</p> <p>Mantentze-gela eta Garbiketako gela / Cuarto mantenimiento y cuarto de limpieza</p> <p>Aldagela / Vestuario</p> <p>IISIZ gela / Cuarto CIDIR</p> <p>Koadro elektrikoaren gela / Cuarto de cuadros eléctricos</p> <p>Igogailua / Ascensor</p>
Beheko Solairua / Planta baja	<p>Ataria / Hall</p> <p>Atezaintza / Conserjería</p> <p>Koadro elektrikoaren gela / Cuarto cuadro eléctrico</p> <p>0.02A Kartoteka / Cartoteca</p> <p>0.01A, 0.03A ikasgelak / Aulas</p> <p>0.08A Informatika gela / Aula de informática</p> <p>0.21A Mintergia / Seminario</p> <p>0.04A-0.22A Bulegoak / Despachos</p> <p>Biltegi txikia / Almacén pequeño</p> <p>Komunak / Aseos</p> <p>Igogailua / Ascensor</p>
Lehen solairua / Primera planta	<p>1.02A-1.13, 1.15A-1.17A, 1.19A-1.20A Bulegoak / Despachos</p> <p>1.01A Arkeologiarako Planimetria Automatizaturako Laborategia / Laboratorio de Planimetria Automatizada de Arqueología</p> <p>1.14A Historiaurreko Esperimentazio eta Zientzia Laguntzaileen Lydia Zapata Laborategia / Laboratorio de Experimentación y CC. Auxiliares de Prehistoria Lydia Zapata</p> <p>1.18A Historiaurreko Tipologia Analitiko eta Sailkapenerako George Laplace Laborategia / Laboratorio Tipología Analítica y Clasificación de Prehistoria George Laplace</p> <p>1.21A Historiaurreko Topografia, Argazkigintza eta Irudigintzarako Laborategia / Laboratorio de Topografía, Fotografía y Dibujo de Prehistoria</p>

	Komunak / Aseos Igogailua / Ascensor Garbiketarako gela / Almacén de limpieza Koadro elektrikoaren gela / Cuarto cuadro eléctrico
--	--

Ikasgela guztiak, mintegi eta espazio nagusiak (Areto Nagusi eta Gradu-aretoa) honako baliabide hauez hornituta daude: mahaigaineko PCa, harIIPk gabeko sagua eta teklatura, bideo-proiektorea, DVDA, anplifikagailua, bozgorailuak, Internet, pantaila eta irakaskuntza bimodala eskaintzeko ikus-entzunezko ekipamendua.

Tanto las aulas, como los seminarios y espacios nobles (Aula Magna y Salón de Grados), disponen de un equipamiento compuesto por un PC fijo, un ratón y teclado inalámbrico, un videoprojector, un DVD, un amplificador, altavoces, Internet, una pantalla y equipamiento audiovisual para impartir docencia bimodal.

## 8.2 ZERBITZUAK / SERVICIOS

---

Letren Fakultateak honako zerbitzu eta espazio hauek ere eskaintzen ditu:

- » Ikasleentzako armairutxoak (erabilpena UPV/EHUko txartel korporatiboarekin)
- » Erreprografia-zerbitzua.
- » Informazio-leihatila.
- » Ikasleentzako IKD guneak (kanpoan, kafetegian, eta lehen solairuan bi gune)
- » WIFI gunea.
- » Kafetegi-zerbitzua.
- » Aisia eta atsedenerako gunea barneko Klaustroan. 516,01 m<sup>2</sup>-ko azalera dauka eta mahai, eserleku, iturri eta zuhaitzak ditu.
- » Atsedena Gunea TEKAZEL eta IIP-entzako

Bestalde, badaude beste zerbitzu batzuk Campusari dagozkionak. Hala nola Informatika Zerbitzua (EAZ), Desgaitasunak dituzten Pertsonentzako Zerbitzua, Arreta Psikologikoa, Enplegu Zentroa, Unibertsitaterako Orientazioa, Ostaturia, Campuseko Liburutegia, Prebentzio Zerbitzua (Osasun Arloa eta Arlo Teknikoa ditu), Mantentze-lanak, Garbiketara, Segurtasuna eta Zaintza, Campuseko jantokia, liburudenda eta paperdenda.

Letren Fakultateak Arabako Campuseko gainerako ikastegiekin partekatzen du Liburutegiaren eraikina. Liburutegiak WIFI gunea, ordenagailuentzako konexioak, erreprografia, liburutegiko mailegu-zerbitzua, eskuratze-zerbitzua, dokumentazio-zerbitzua eta abar eskaintzen ditu. <http://www.ehu.eus/eu/web/biblioteca/home>

Webgune honetan egin daiteke ikastegiko Instalazio eta Zerbitzu horien guztien gaineko kontsulta: <https://www.ehu.eus/eu/web/letren-fakultatea/instalazioak-eta-zerbitzuak>

Eta haietan barrenako bisita birtuala ere egin daiteke honako esteka honetan: <https://www.ehu.eus/eu/web/letren-fakultatea>

---

La Facultad de Letras también dispone de los siguientes servicios y espacios:

- » Taquillas para el alumnado (acceso con tarjeta corporativa UPV/EHU)
- » Servicio de reprografía
- » Ventanilla de información
- » Espacios IKD para el alumnado (en el exterior, en la cafetería y dos zonas en la primera planta)
- » Zona WIFI
- » Servicio de cafetería
- » Zona de ocio/descanso en el Claustro interior. Cuenta con una superficie total de 516,01 m<sup>2</sup> e incluye mesas, bancos, una fuente y árboles.
- » Sala de descanso para PTGAS y PDI

Hay otra serie de servicios complementarios cuya gestión corresponde al Campus. Es el caso de los Servicios Informáticos (CAU), Atención a Personas con Discapacidades, Atención Psicológica, Centro de Empleo, Orientación Universitaria, Alojamiento, Biblioteca de Campus, Servicio de Prevención (dispone de Área Sanitaria, y Área Técnica), Mantenimiento, Limpieza, Seguridad y Vigilancia, Comedor de Campus, librería y papelería.

La Facultad de Letras comparte con el resto de Centros del Campus de Álava un edificio de Biblioteca. Dispone de zona WIFI, conexiones para ordenadores, reprografía, préstamo bibliotecario, servicio de adquisiciones, servicio de documentación, etc. <http://www.ehu.eus/es/web/biblioteka>

Todas estas Instalaciones y Servicios del Centro pueden ser consultados en la siguiente dirección web: <https://www.ehu.eus/es/web/letren-fakultatea/instalazioak-eta-zerbitzuak>

Se puede realizar una visita virtual por todos ellos en la dirección web:

<https://www.ehu.eus/es/web/letren-fakultatea>

## **9.1 DOKTOREGO PROGRAMAK / PROGRAMAS DE DOCTORADO**

---

**Izena / Nombre:** **Ciencias de la Antigüedad**

**Saila / Departamento:** Ikasketa klasikoak / Estudios clásicos

**Arduraduna / Responsable:** Elena Torregaray Pagola

---

**Izena / Nombre:** **Europa eta Mundu Atlantikoa: Boterea, Kultura eta Gizartea /  
Europa y el Mundo Atlántico: Poder, Cultura y Sociedad**

**Saila / Departamento:** Erdi Aroaren, Aro Modernoaren eta Amerikaren Historia  
Sailatala / Sección Departamental Historia Medieval, Moderna y de América

**Arduraduna / Responsable:** José Ramón Díaz de Durana Ortiz de Urbina

---

**Izena / Nombre:** **Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia / Lingüística y Filología  
Vascas**

**Saila / Departamento:** Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios  
Vascos

**Arduraduna / Responsable:** Ibon Manterola Garate

---

**Izena / Nombre:** **Garaiko Historia / Historia Contemporánea**

**Saila / Departamento:** Historia Garaikidea / Historia Contemporánea

**Arduraduna / Responsable:** Coro Rubio Pobes

---

**Izena / Nombre:** Hizkuntzalaritza / Lingüística

**Saila / Departamento:** Ingeles eta Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación; Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios Vascos; Ikasketa Klasikoak / Estudios Clásicos

**Arduraduna / Responsable:** Carlos García Castellero

---

**Izena / Nombre:** Language Acquisition in Multilingual Settings (LAMS)

**Saila / Departamento:** Ingeles eta Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación; Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios Vascos

**Arduraduna / Responsable:** David Lasagabaster Herrarte

---

**Izena / Nombre:** Literatura Konparatua eta Literatur Ikasketak / Literatura Comparada y Estudios Literarios

**Saila / Departamento:** Filologia Hispanikoa, Erromanikoa eta Literaturaren Teoria Sailatala / Sección Departamental Filología Hispánica, Románica y Teoría de la Literatura; Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios Vascos; Ikasketa Klasikoak / Estudios Clásicos; Ingeles eta Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación

**Arduraduna / Responsable:** David Rio Raigadas

---

## 9.2 FAKULTATEAK DEFENDATUTAKO TESIAK / TESIS DEFENDIDAS EN LA FACULTAD

---

Atal honetan zehaztuta daude 2022-2023 ikasturtean zehar Letren Fakultatean aurkeztu diren doktorego tesi guztiak.

Este apartado incluye las tesis doctorales presentadas a lo largo del curso 2022-2023 en la Facultad de Letras.

Saila / Departamento	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	Guztira / Total	Euskaraz / Euskera
Artearen eta Musikaren Historia / Historia del Arte y de la Música	1		1	
Filologia eta Historia / Historia y Filología	2	3	5	
Geografia, Historiaurea eta Arkeologia / Geografía, Prehistoria y Arqueología	4	1	5	1
Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak / Lingüística y Estudios Vascos	1	3	4	3

Ikasketa klasikoak / Estudios clásicos	1	4	5	
Ingeles eta Aleman Filologia eta Itzulpengintza eta Interpretazioa / Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación	2	2	4	
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>11</b>	<b>13</b>	<b>24</b>	<b>4</b>

## ARTEAREN ETA MUSIKAREN HISTORIA / HISTORIA DEL ARTE Y DE LA MÚSICA

Izenburua / Título: [La escultura romanista en los arciprestazgos guipuzcoanos de la diócesis de Pamplona](#)

Egilea / Autor/a: Laura Calvo García

Zuzendaria / Director/a: Fernando R. Bartolomé

Doktorego programa / Programa de doctorado: Europa y el Mundo Atlántico: Poder, Cultura y Sociedad

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/07/03

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

## FILOLOGIA ETA HISTORIA / HISTORIA Y FILOLOGÍA

Izenburua / Título: [La Constitución de Cádiz y el despertar de la modernidad política en Cuba \(1810-1823\): actores, prácticas y conceptos](#)

Egilea / Autor/a: Alain J. Santos Fuentes

Zuzendaria / Director/a: Juan B. Amores

Doktorego programa / Programa de doctorado: Europa y el Mundo Atlántico: poder, cultura y sociedad

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/07/17

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Izenburua / Título: [Dando cuerda al recuerdo. La Guerra Civil española a través de cinco novelas de la memoria del siglo XXI \(2001-2010\)](#)

Egilea / Autor/a: Maite Goñi Indurain

Zuzendaria / Director/a: Juan José Lanz, Natalia Vara

Doktorego programa / Programa de doctorado: Literatura Comparada y Estudios Literarios

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/03/15

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Izenburua / Título: [La poesía temprana de Gabriel Celaya: estudio temático de sus primeras obras \(1936-1947\)](#)

Egilea / Autor/a: Mario Mateo Lorente

Zuzendaria / Director/a: Juan José Lanz

Doktorego programa / Programa de doctorado: Literatura Comparada y Estudios Literarios

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/03/30

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

Izenburua / Título: [La sombra de Apolo: Reyes y ministros españoles, guerras y religión en los "parnasos" de Traiano Boccalini y Francisco de Quevedo / L'ombra di Apollo: re e ministri spagnoli, guerre e religione nei "Parnasi" di Traiano Boccalini e Francisco de Quevedo.](#)

Egilea / Autor/a: Fiammetta D'Angelo

Zuzendaria / Director/a: Loretta de Stasio

Doktorego programa / Programa de doctorado: Literatura Comparada y Estudios Literarios

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/10/03

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Italiara / Castellano, italiano

---

Izenburua / Título: [Escritoras tecnológas. Colmenas \(des\)educativas en tiempos del posthumanismo](#)

Egilea / Autor/a: Rosanna Moreda

Zuzendaria / Director/a: María José Martínez

Doktorego programa / Programa de doctorado: Estudios Feministas y de Género

Defentsaren data / Fecha de defensa: 30/09/2022

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

## **GEOGRAFIA, HISTORIAURREA ETA ARKEOLOGIA / GEOGRAFÍA, PREHISTORIA Y ARQUEOLOGÍA**

Izenburua / Título: [Euskadi'ko lur ganian. Arqueología del Paisaje de la Guerra Civil en el País Vasco \(1936-1950\)](#)

Egilea / Autor/a: Josu Santamarina Otaola

Zuzendaria / Director/a: Agustin Azkarate, Jorge Miguel Ayán

Doktorego programa / Programa de doctorado: Estrategias Científicas Interdisciplinarias en Patrimonio y Paisaje (ECIPP)

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/10/10

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

Izenburua / Título: [La industria ósea durante el Calcolítico, la Edad del Bronce y la Edad del Hierro en el Pirineo Occidental y el Alto y Medio Ebro](#)

Egilea / Autor/a: Erik Arévalo Muñoz

Zuzendaria / Director/a: José Antonio Mugica

Doktorego programa / Programa de doctorado: Cuaternario: Cambios Ambientales y Huella Humana

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/11/28

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

Izenburua / Título: **Evolución paleoambiental y acción humana durante el Tardiglacial y Holoceno en los Pirineos Occidentales**

Egilea / Autor/a: Miren Ayerdi Aguirrebengoa

Zuzendaria / Director/a: María José Iriarte, Alvaro Arrizabalaga

Doktorego programa / Programa de doctorado: Cuaternario: Cambios Ambientales y Huella Humana

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/12/13

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Ingelera / Castellano, Inglés

---

Izenburua / Título: **Erretako azalaren detekzio automatikoa bereizmen espazial ertainarekin eta eskualde-eta mundu-mailan/Detección automática de áreas quemadas a media resolución espacial y a escala regional y global**

Egilea / Autor/a: Ekhi Roteta Otaegi

Zuzendaria / Director/a: Askoa Ibisate, Aitor Bastarrika

Doktorego programa / Programa de doctorado: Estrategias Científicas Interdisciplinarias en Patrimonio y Paisaje (ECIPP)

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/12/21

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Euskara / Castellano, Euskara

---

Izenburua / Título: **Galerias de Punta Begoña (Getxo, Bizkaia): Procesos constructivo y análisis.**

Egilea / Autor/a: Urko Balciscueta Flórez

Zuzendaria / Director/a: Juan Manuel Madariaga, Agustin Azkarate

Doktorego programa / Programa de doctorado: Estrategias Científicas Interdisciplinarias en Patrimonio y Paisaje (ECIPP)

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/06/21

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

## **HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS**

Izenburua / Título: **The literal/non-literal divide synchronically and diachronically: The lexical semantics of an English posture verb**

Egilea / Autor/a: Katherine E. Fraser

Zuzendaria / Director/a: Elena Castroviejo, Berit Gehrke (Humboldt U., Berlin)

Doktorego programa / Programa de doctorado: Linguistics

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/12/12

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

---

Izenburua / Título: **Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak**

Egilea / Autor/a: Maite Garcia Ruiz

Zuzendaria / Director/a: Ibon Manterola

Doktorego programa / Programa de doctorado: Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/03/27

Hizkuntza / Idioma: Euskara

Izenburua / Título: **Lapurdikoko itsas hegiko euskararen azterketa dialektologikoa**

Egilea / Autor/a: Maitena Duhalde De Serra

Zuzendaria / Director/a: Iñaki Camino, Xarles Videgain

Doktorego programa / Programa de doctorado: Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/07/3

Hizkuntza / Idioma: Euskara

---

Izenburua / Título: **Euskara arkaikoko aditz sintetikoaren azterketa eta berreraiketa**

Egilea / Autor/a: Borja Ariztimuño Lopez

Zuzendaria / Director/a: Joseba A. Lakarra, Ricardo Gómez

Doktorego programa / Programa de doctorado: Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/03/10

Hizkuntza / Idioma: Euskara

---

## **IRASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS**

Izenburua / Título: **Raza y Romanidad. Estudio de historiografía sobre la ciudadanía romana durante el periodo republicano y el principado (498 a.c. – 212 d.c.) en las academias fascista y nacionalsocialista**

Egilea / Autor/a: Christian Núñez López

Zuzendaria / Director/a: Antonio Duplá, Isaias Arrayas (UAB)

Doktorego programa / Programa de doctorado: Ciencias de la Antigüedad

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/10/10

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

Izenburua / Título: **Serica and Daquin: Estudio sobre los primeros contactos entre China y el Imperio Romano**

Egilea / Autor/a: Ederne Frontela Pascual

Zuzendaria / Director/a: Eduardo Rubio, Juan Santos

Doktorego programa / Programa de doctorado: Ciencias de la Antigüedad

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/11/30

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

Izenburua / Título: **Galba y Nerva. Dos emperadores para un 'compás de espera'**

Egilea / Autor/a: M.<sup>a</sup> Josefa Castillo Pascual

Zuzendaria / Director/a: Estíbaliz Ortiz de Urbina, Juan Santos

Doktorego programa / Programa de doctorado: Ciencias de la Antigüedad

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/12/12

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

Izenburua / Título: **El Evergetismo Religioso en Hispania (ss. I a.C. – III d.C.)**

Egilea / Autor/a: Marina Bastero Acha

Zuzendaria / Director/a: M<sup>a</sup> Cruz González, Silvia Alfayé

Doktorego programa / Programa de doctorado: Ciencias de la Antigüedad

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/03/27

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Italiara / Castellano, Italiano

---

Izenburua / Título: **La conformación del paisaje romano en un territorio del Pirineo occidental: el paso de Ibañeta y la cuenca del Urrobi (s. I a.C. – V d.C.)**

Egilea / Autor/a: Ohiane Mendizabal Sandonís

Zuzendaria / Director/a: Elena Torregaray, Jordi Principal

Doktorego programa / Programa de doctorado: Ciencias de la Antigüedad

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/07/27

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Ingelera / Castellano, Inglés

## **INGELES ETA ALEMAN FILOLOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**

Izenburua / Título: **Las perturbaciones vinculares en Sons and Lovers de D.H. Lawrence. Procesos psicodinámicos y consecuencias psíquicas y relacionales**

Egilea / Autor/a: Francisco Javier Castrejón López

Zuzendaria / Director/a: Angel Chaparro

Doktorego programa / Programa de doctorado: Literatura Comparada y Estudios Literarios

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/09/28

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

Izenburua / Título: **Estudio descriptivo de la localización de videojuegos al español: relación entre el proceso, el producto y la recepción**

Egilea / Autor/a: Itziar Zorrakin-Goikoetxea

Zuzendaria / Director/a: Elizabete Manterola, Ana Tamayo

Doktorego programa / Programa de doctorado: Adquisición de Lenguas en Contextos Multilingües/ Language Acquisition in Multilingual Settings

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/10/07

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

---

Izenburua / Título: **Collaborative writing and feedback: A longitudinal study of the potential of models in primary EFL writing.**

Egilea / Autor/a: María Luquín Urtasun

Zuzendaria / Director/a: María del Pilar García

Doktorego programa / Programa de doctorado: Adquisición de Lenguas en Contextos Multilingües/ Language Acquisition in Multilingual Settings

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2022/12/01

Hizkuntza / Idioma: Ingelera / Inglés

Izenburua / Título: L1 Conceptual Transfer in L2 and L3 Narratives. A Cognitive Linguistics Approach to the Study of Crosslinguistic Influence

Egilea / Autor/a: Victor Manteiga Montesdeoca

Zuzendaria / Director/a: David Lasagabaster, Aintzane Doiz

Doktorego programa / Programa de doctorado: Adquisición de Lenguas en Contextos Multilingües/ Language Acquisition in Multilingual Settings

Defentsaren data / Fecha de defensa: 2023/05/12

Hizkuntza / Idioma: Ingelera / Inglés

### 9.3 IKERKETA TALDEAK / GRUPOS DE INVESTIGACIÓN

Ondorengo zerrendan Eusko Jaurlaritzak eta Euskal Herriko Unibertsitateak UPV/EHU aitortutako ikerketa taldeak daude zehaztuta.

En la siguiente relación se recogen los grupos de investigación reconocidos por el Gobierno Vasco y por la Universidad del País Vasco UPV/EHU.

IKASTEGIARI ATXIKITAKO LANGILEEN ZUZENDARITZA IKERKETA TALDEETAN DIRECCIÓN DE PERSONAL ADSCRITO AL CENTRO EN GRUPOS DE INVESTIGACIÓN			
	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	Guztira / Total
Eusko Jaurlaritza / Gobierno Vasco	10	5	15
EHU / UPV	5	5	10
Guztira / Total	15	10	25

#### Eusko Jaurlaritza / Gobierno Vasco

#### FILOLOGIA ETA HISTORIA / HISTORIA Y FILOLOGÍA

Taldearen izena / Nombre del grupo: [Sociedades, Procesos, Culturas \(siglos VIII al XVIII\)](#).

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: José Ramón Díaz de Durana, Francesca Tinti

Taldeakideak / Integrantes del equipo: D. Apaolaza, A. Artola, F. Bartolomé, I. Bazán, N. Brouardelle, L. Calvo, J. Castrillo, I. Echevarria, A. Erkizia, J. Esteban, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 456.330 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

#### GEOGRAFIA, HISTORIAURREA ETA ARKEOLOGIA / GEOGRAFÍA, PREHISTORIA Y ARQUEOLOGÍA

Taldearen izena / Nombre del grupo: [Grupo de Investigación en Arqueología Medieval, Patrimonialización y Paisajes Culturales \(IT1465-22\)](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Juan Antonio Quirós Castillo

Taldeakideak / Integrantes del equipo: L. Albas, A. Alonso, B. Bengoetxea, T. Campos, I. Gillate, A.

Ibáñez, M. I. García, Ú. Luna, N. Mias, J. Narbarte, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 241.600 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

---

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Grupo Consolidado de Investigación en Prehistoria: evolución humana, cambio climático y adaptación cultural en las sociedades preindustriales (GIZAPRE) (IT1435-22)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Alvaro Arrizabalaga Valbuena

Taldeakideak / Integrantes del equipo: M. Aguirre, M. Aiestaran, J. Aranbarri, A. Arranz, M. Berjón, A. Calvo, M. Cardenas, E. Domínguez, A.M. Echevarria, L. Eguiluz, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 255.200 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

---

Taldearen izena / Nombre del grupo: **GPAC. Espacio experimental para la innovación en Patrimonio y Paisajes Culturales (IT1485-22)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Agustín Azkarate Garay-Olaun, José Manuel Valle Melón

Taldeakideak / Integrantes del equipo: V. Benedet, N. Dávila, I. Diaz, J. Diaz de Argote, S. Escribano, J. García, L. Gondim, S.A. Guerrero, A. Mesanza, A. Rodríguez, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 144.500 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

## **HISTORIA GARAIKIDEA / HISTORIA CONTEMPORÁNEA**

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Nacionalización, estado y violencias políticas. Estudios desde la historia social (IT1531-22)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Antonio Rivera Blanco

Taldeakideak / Integrantes del equipo: V. M. Amado, J. M. Ortiz de Orruño, J.M. Portillo, R. Ruzafa, F. Molina, A. Delgado, J. Ugarte, G. Marín, B. Echeberria, L. Castells, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 214.000 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

## **HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS**

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Gogo elebiduna/ La mente bilingüe (IT1439-22)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Itziar Laka Mugarza

Taldeakideak / Integrantes del equipo: M. Azkarate, B. Fernández, M. Santesteban, K. Erdocia, A. Zawiszewski, I. De la Cruz, A. Berro, A. Odria, M. Arantzeta, I. San Martín, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 173.000 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

---

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Memoria Historikoa Literatura Iberiarretan (IT1579-22)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María José Olaziregi Alustiza

Taldeakideak / Integrantes del equipo: M. Ayerbe, M. Ibarluzea, I. Arroita, A. Elizalde, A. Gandara, P. Pérez, I. Manterola, A. Larrinaga, B. Sarasola, N. Fernández, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 78.000 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

---

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Hizkuntzaren Irakaskuntza, Jabekuntza, eta Erabilerak. Euskara, erdara, elebitasuna eta eleaniztasuna eskolan (eta eskolaz kanpoko eremuetan (HIJE-3) (IT1627-22)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María José Ezeizabarrena Segurola

Taldeakideak / Integrantes del equipo: I. Idiazabal, I. M. García, L. Diaz de Gereñu, I. García, S. Larraza, I. Manterola, A. Munarriz, M. Huarte, A. Murciano, A. Nandi, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 106.900 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

---

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Hizkuntzalaritza Teorikorako Taldea (HiTT) (IT1537-22)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Gorka Elordieta Alcibar

Taldeakideak / Integrantes del equipo: V.D.C. Arrazola, E. Castroviejo, A. Elordieta, J. Ormazabal, M. Ortega, D. Ott, V. Petrolini, M. Uribe-Etxebarria, L. Vela, A. Vicente, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 166.200 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

---

## **IRASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS**

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Lingüística diacrónica, tipología e Historia del Euskera**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Joaquín Gorrochategui Churruca, Iván Igartua Ugarte

Taldeakideak / Integrantes del equipo: J. A. Lakarra, D. Lindemann, O. Uribe-Etxebarria, I. Salaberri, M. Martínez, U. Reguero, N. Madariaga, I. Camino, J. M. Vallejo, J. Manterola

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 297.231 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/07/05-2025-06-30

---

## **INGELES ETA ALEMAN FILOLOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Language and Speech (IT1416-22)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María del Pilar García Mayo

Taldeakideak / Integrantes del equipo: A. Azcaray, M.T. Barberan, M. Basterrechea, A. Doiz, M.L. García, E. Gómez, M.J. Gutierrez, M. Kopinska, D. Lasagabaster, A. Mallo, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 359.688 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

---

Taldearen izena / Nombre del grupo: [Research in Western American Literature and Culture \(REWEST\)](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: David Rio Raigadas

Taldeakideak / Integrantes del equipo: M. Aperribay, A. Chaparro, M. Katarzyna, A. Fernández, A. Ibararán, R. Montero, M. Simonson, A. Soroa,

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 38.400 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

## **EHU / UPV**

---

### **FILOLOGIA ETA HISTORIA / HISTORIA Y FILOLOGÍA**

Taldearen izena / Nombre del grupo: [La literatura como documento histórico: Historia, ideología y texto \(IdeoLit\) \(GIU 21/003\)](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María del Carmen Encinas Reguero, Natalia Vara Ferrero

Taldeakideak / Integrantes del equipo: I. Aldunate, M.C. Bescansa, J. Bilbao, J. Camarero, J.J Lanz, P. Merchan, M.L. Otaegi, O. Quincoces, I. Talavera, Verbeke, F., ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 75.525 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/10/06 – 2025/10/05

---

Taldearen izena / Nombre del grupo: [País Vasco, Europa y América. Vínculos y relaciones atlánticas \(GIU 19/028, GIU 21/062\)](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Ana De Zaballa Beascoechea

Taldeakideak / Integrantes del equipo: J. B. Amores, Ó. Álvarez, A. Angulo, Á. Aragón, A. Ugalde, M. Ayerbe, A. M. Ugalde, B. Onandia, C. Gil, I. Perea, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 90.000 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2020/05/01-2022/12/31, 2022/01/01-2025/12/31

---

### **FILOSOFIA / FILOSOFÍA**

Taldearen izena / Nombre del grupo: [Gobernanza anticipatoria en la ciencia y la innovación \(GIU19/051\)](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Jon Pérez Laradogoitia

Taldeakideak / Integrantes del equipo: J. Belastegui, A. Ibarra, T. Mormann, H. Rodríguez, L. Sáenz de Ugarte, S. Uruña

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 16.719 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2020/01/01-2022/12/31

---

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Ciencia e innovación responsables para la anticipación de retos sociales (GIU21/063)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Andoni Ibarra Unzueta, Hannot Rodríguez Zabaleta

Taldeakideak / Integrantes del equipo: C. del Sordo, J.I. Galparsoro, O. Iglesias, J. Telleria, L. Sáenz de Ugarte, S. Uruña

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 21.600 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

## **HISTORIA GARAIKIDEA / HISTORIA CONTEMPORÁNEA**

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Nacionalismos y culturas políticas en el País Vasco en perspectiva comparada (GiU 20/002)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Santiago de Pablo Contreras

Taldeakideak / Integrantes del equipo: A. Castañeda, C. Rubio, J.M. Casquete, J.L. de la Granja, L. Mees, V. López de Maturana, A. Almeida, L.I. Viana, J. Imízcoz, A. Pulido, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 45.000 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2021/01/01-2023/12/31

## **IRASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS**

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Sociedad, poder y cultura en la antigua Roma (ss. III a.e. – III d.e.) SPCUR (GIU 19/064)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Antonio Duplá Ansuategui

Taldeakideak / Integrantes del equipo: D. Álvarez, J. Bartolomé, P. Ciprés, M.J. García, A. Iriarte, A. Martínez, J. Núñez, M. Muñoz, E. Ortiz de Urbina, E. Redondo, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 43.572 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2020/01/01-2022/12/31

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Relaciones políticas y categorías sociales en Grecia y Roma (GIU 21/009)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Elena Torregaray Pagola

Taldeakideak / Integrantes del equipo: D. Álvarez, J. Bartolomé, M.P. Ciprés, A. Duplá, M. Fernández, M.J. García, A.M. Llamazares, A. Martínez, M.T. Muñoz, E. Ortiz de Urbina, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 90.000 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2024/12/31

## **INGELES ETA ALEMAN FILOLOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**

Taldearen izena / Nombre del grupo: **Grupo TRALIMA/ITZULIK. Traducción, Literatura y Medios Audiovisuales -Itzulpena, Literatura eta Ikusentzunezkoak (GIU 21/060)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Elizabete Manterola Agirrezabalaga

Taldeakideak / Integrantes del equipo: M. Iravedra, M. Izquierdo, M. Pérez, Z. Sanz, A. Tamayo, A.

Ros

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 14.087 €

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/01/01-2025/12/31

## 9.4 IKERKETA PROIEKTUAK / PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

Atal honetan 2022-2023 indarrean zeuden eta Fakultateko ikertzaileek parte hartzen zuten ikerketa proiektuak zehazten dira. Honela, Euopako, estatuko, autonomia erkidegoko, UPV/EHUko eta bestelako proiektuak biltzen dira.

En este apartado se recogen los proyectos de investigación que estaban en vigor en el curso 2022-2023 y en los que participaban investigadoras e investigadores de la Facultad. Se incluyen proyectos de ámbito europeo, estatal, autonómico, de la UPV/EHU y otros.

IKASTEGIARI ATXIKITAKO LANGILEEN ZUZENDARITZA IKERKETA PROIEKTUETAN DIRECCIÓN DE PERSONAL ADSCRITO AL CENTRO EN PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN			
	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	Guztira / Total
Europa maila / Europea	1	2	3
Estatu maila / Estatal	18	13	31
UPV / EHU		1	1
Besteak/Otros	2	2	4
<b>Guztira / Total</b>	<b>21</b>	<b>18</b>	<b>39</b>

### Europa maila / Europea

#### HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **HEHGAN Haur euskaldunen hizkuntza gaitasunaren neurketa (Proyectos Euroregión: Nueva Aquitania-Euskadi-Navarra)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María José Ezeizabarrena

Taldekieak / Integrantes del equipo:

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 3.908,7€

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2021/07/17-2023/2/28

#### IKASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **CARMEN-ITN (EU Horizonte 2020)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: M<sup>a</sup> Teresa Muñoz García de Iturrospe

Ikertzaileak / Investigadores/as: E. Oikonomou

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 56.160€

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2020/09/01 – 2024/09/30

## INGELES ETA ALEMAN FILOLOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: [Promoting Friulian within Multilingual Education: A cross-country, cross-stage, cross-level comparison of Friulian and Basque teachers' language attitudes and motivation in search of best practices](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: David Lasagabaster Herrarte

Ikertzaileak / Investigadores/as: Ada Bier

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 172.932,48 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2021/11/01 – 2023/10/30

### Estatu maila / Estatal

## FILOLOGIA ETA HISTORIA / HISTORIA Y FILOLOGÍA

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: [Historia, ideología y texto en la poesía española de los siglos XX y XXI \(PID2019-107687GB-I00\)](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Juan José Lanz Rivera

Ikertzaileak / Investigadores/as: N. Vara, P. Merchán, O. Quincoces

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 37.000 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2020/06/01 – 2023/05/31

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: [Condición de extranjería. Escritoras latinoamericanas entre América y Europa. Siglo XXI \(PID2020-112913GB-I00\)](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María José Martínez Gutiérrez

Ikertzaileak / Investigadores/as: R. Arias, N. Brouardelle, E. De Miguel, E. Dobry, D. Gras, E. Guerrero, C. Jarillot, B. Onandia, M. Torras, L. De Stasio, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 42.350 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2021/09/01-2024/08/31

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: [Sociedades en los bordes: una aproximación combinada a las conexiones interculturales en el Occidente altomedieval \(PID2020-115365GB-I00\)](#)

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Francesca Tinti

Ikertzaileak / Investigadores/as: A. Aparicio, A. Armendáriz, J. J. Larrea, J. Lorenzo, E. López de Marigorta, G. Lopetegui,

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 65.340 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2021/01/01-2025/01/01

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Disrupciones y continuidades en el proceso de la Modernidad. Un análisis multidisciplinar (Historia, Arte, Literatura) (PID2020-114496RB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Andoni Artola / José María Imízcoz

Ikertzaileak / Investigadores/as: Andoni Artola / José María Imízcoz

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 33.880 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2021/09/01-2025/09/01

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Violencia y transformaciones sociales en el nordeste de la Corona de Castilla (1200-1525) (PID2021-124356NB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: José Ramón Díaz de Durana, Jon Andoni Fernández de Larrea

Ikertzaileak / Investigadores/as: I. Álvarez, D. Apaolaza, I. Bazán, J. Castrillo, E. Etxeberria, F. J. Goicolea, E. Ramos, F. Titone, J. J. Usabiaga, C. Villacorta,

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 57.000 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2022/01/01-2025/12/31

## FILOSOFIA / FILOSOFÍA

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Tecnologías emergentes responsables: la construcción de futuros socio-técnicos mediante gobernanza anticipatoria abierta (PID2020-114279RB-I00)**

Ikertzaile nagusiak / Investigadores principales: Andoni Ibarra Unzueta, Hannot Rodríguez Zabaleta

Ikertzaileak / Investigadores/as: M. Busquets, A. Eizagirre, I. Gispert A. Inza, A. Lösch, D. Martínez, M. Pansera, I. San Pedro, J. Telleria, S. Urueña, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: € 47.069

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2021/09/01 – 2024/08/31

## GEOGRAFIA, HISTORIAURREA ETA ARKEOLOGIA / GEOGRAFÍA, PREHISTORIA Y ARQUEOLOGÍA

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Territorio y movilidad durante el Paleolítico superior en la Encrucijada vasca (PALEOCROSS) (PID2021-126937NB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Alvaro Arrizabalaga Valbuena, María José Iriarte Chiapusso

Ikertzaileak / Investigadores/as: A. Calvo, I. Etxebarria, N. Garcia, J. A. Mujika, J. Muelaga, A. Prieto, A. Villaluenga

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 53.240,00 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2022/09/01 – 2025/08/31

## HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Monumenta linguae vasconum (VI): Avances en cronología de la historia y la prehistoria de la lengua vasca (PID2020-118445GB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Blanca Urgell Lázaro, Joseba Lakarra Andrinua  
Taldekideak / Integrantes del equipo: B. Ariztimuño, G. Bilbao, I. Camino, A. González, D. Krajevska, O. Leturiaga, J. Manterola, M. Martínez, M. Padilla, U. Reguero, ...  
Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 43.560 €  
Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2021/09/01 – 2024/08/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Gernika(s): representación, transmedialidad y resemantización de un trauma histórico (MCIU-NO21/P26)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María José Olaziregi Alustiza  
Taldekideak / Integrantes del equipo: M. Ayerbe, M. Ibarluzea, I. Arroita, A. Elizalde, A. Gandara, P. Pérez, I. Manterola, A. Larrinaga, B. Sarasola, N. Fernández, ...  
Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 84.917,80 €  
Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2022/09/01-2026/08/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Procesamiento semántico en el envejecimiento saludable y en los trastornos neurodegenerativos (PID2022-142625OA-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Miren Arantzeta  
Ikertzaileak / Investigadores/as: I. San Martín  
Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 62.500 €  
Iraupen data / Fechas de vigencia: 2023-2026

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Functional language in atypical development (FunLat) (PID2021-122233OB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Elena Castroviejo Miró, Agustín Vicente Benito  
Ikertzaileak / Investigadores/as: Z. Abalos, U. Etxeberria J. V. Hernández-Conde, I. Martín, M. Ortega, S. Parrillas, V. Petrolini, M. Ponciano, L. Vela, B. Vicente,  
Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 75.867€.  
Iraupen data / Fechas de vigencia: 2022-2025

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Aspectos fonológicos y relevancia de los factores sociales en situaciones de contacto lingüístico (PID2021-128511NB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Gorka Elordieta Alcibar  
Ikertzaileak / Investigadores/as: M. Romera Ciria  
Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 88.330€  
Iraupen data / Fechas de vigencia: 2022/09/01 – 2025/08/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Cross-linguistic influence in language learning, processing and aging (CROSSLANGUAGING) (PID2021-124056NB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Mikel Santesteban Insausti, Kepa Erdozia Uriarte  
Ikertzaileak / Investigadores/as: V. Cano, N. Sanahuja, E. Navarrete, A. Hatzidaki  
Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención 51.424 €  
Iraupen data / Fechas de vigencia: 2022/09/01 – 2025/08/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Beyond Agent and Theme: Tackling the Experiencer Role (BATTER) (PID2022-142167NB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Itziar Laka Mugarza, Adam Zawiszewski

Ikertzaileak / Investigadores/as: B. Gómez, M. Sánchez,

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 32.100 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2023 – 2026

**INGELES ETA ALEMAN FILOLOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA  
INTERPRETAZIOA / FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E  
INTERPRETACIÓN**

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Equilibrio entre interacción y aprendizaje de la gramática de la L2 por parte de niños en contexto de inglés como lengua extranjera (INGREFL) (PID2020-113630GB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María del Pilar García Mayo

Ikertzaileak / Investigadores/as: I. Arratibel, A. Azkarai, M. T. Barberán, M. Basterrechea, A. Calzada, J. Guerrero, J. Gutierrez, M. Kopinska, K. Iglesias, M. Luquin, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 60.500 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2021/09/01-2025/08/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **La instrucción en inglés en la universidad: Un estudio enfocado en la interacción en las clases de contenido (PID2020-117882GB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: David Lasagabaster Herrarte

Ikertzaileak / Investigadores/as: A. Doiz, E. Gómez, M. Kopinska, A.

Fernández, C. Sancho, H. Roothoof, I. Alonso

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 60.500 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2021/09/01 – 2025/08/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **NEW WESTS: El Oeste Americano en la literatura, el cine y la cultura del Siglo XXI; un enfoque transnacional y transdisciplinar (PGC2018-094659-B-C21)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Amaia Ibarraan Bigalondo

Ikertzaileak / Investigadores/as: M. Aperribay, A. Chaparro, M. Daniel, J. A. González, J.I. Guijarro, A. Ibarrola, M. Madinabeitia, R. Montero, D. Río, M. Simonson, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 44.770 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2019/01/01 - 2022/12/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Multilingualism and integrated language learning: Strategic and methodological tools in school settings (MULTICLIL) (PID2021-122689NB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Yolanda Ruiz de Zarobe

Ikertzaileak / Investigadores/as: A. Aldama, M. Amondarain, M. J. Arévalo, A. Houzé, A. M. Iglesias, M. Izquierdo, B. J. Leferman, A. Mallo, L. Ruiz de Zarobe, C. Vega, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 75.867 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2022/09/01-2026/08/31

## IKASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Amigas y Aliadas de Roma II: la intermediación femenina en la práctica política y diplomática romana (PID2019-108811GB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Elena Torregaray Pagola

Ikertzaileak / Investigadores/as: D. Álvarez, A. Becker, A. Biemann, H. Boumehache, F. Gazzano, K. Hoppal, L. Lizarategi, S. Pittia, G. Urrutia

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 27.830 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2020/06/01-2024/05/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Edición de textos paleohispánicos: Estudios de lingüística y onomástica hispano-galas (PID2019-106606GB-C32)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Joaquín Gorrochategui Churruca, Carlos García Castillero

Ikertzaileak / Investigadores/as: M. Fernández, A. Guerra, C. Jordán, A. López, D. Muñoz, E. Orduña, C. Ruiz, J. M. Vallejo, D. Wallace-Hare

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 36.000 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2020/06/01-2023/05/31

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Antigüedad, Nacionalismos e Identidades complejos en la Historiografía occidental: de la historiografía académica a la cultura de masas en Europa (PID2020-113314GB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Antonio Duplá Ansuategui

Ikertzaileak / Investigadores/as: G. Mora, J. Cortadella, C. Sierra, M. García, E. Dell'Elicine, R. del Molino, C. Valenzuela, G. Reymond, J. N. Pérez, O. Aguado

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 36.421 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2021/09/01-2024/09/30

---

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **TransGram: La transversalidad de las categorías gramaticales. Un estudio tipológico (PID2021-124769NB-I00)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Iván Igartua Ugarte, Nerea Madariaga Pisano

Ikertzaileak / Investigadores/as: J. A. Alonso de la Fuente, C. Díaz, N. Evseeva, B. Herce, D. Krajewska, I. Salaberrí, E. Santazilia, M. Padilla

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 70.422 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: septiembre 2022-2026

## UPV / EHU

---

## HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Memoriaren artea eta artearen memoria hezkuntzan (US21/15)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: María José Olaziregi Alustiza

Taldeak / Integrantes del equipo: M. Ayerbe, M. Ibarluzea, I. Arroita, A. Elizalde, A. Gandara, P. Pérez, I. Manterola, A. Larrinaga, B. Sarasola, N. Fernández, ...

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 5000 € (3.000€ UPV/EHUK + 2.000€ Erein argitaletxeak),

Proiektuaren iraupen data / Fechas de vigencia del proyecto: 2021/12/01-2023/11/30

## Besteak / Otros

---

### GEOGRAFIA, HISTORIAURREA ETA ARKEOLOGIA / GEOGRAFÍA, PREHISTORIA Y ARQUEOLOGÍA

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Lo que comen los otros. Una aproximación comparativa a la alimentación durante la infancia a través de análisis secuenciales de isótopos estables de carbono y nitrógeno en dentina de los excluidos de los cementerios altomedievales: Gózquez (San Martín de la Vega, Madrid; ss. VI-VIII EC) y Can Gambús (Sabadell, Barcelona; ss. VI-VIII EC) (Fundación Palarq)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Maite Iris García Collado

Ikertzaileak / Investigadores/as:

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 4.994,00€

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2023/01/01 – 2023/12/31

### HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **El bilingüismo como neuroprotección en el envejecimiento saludable (Vital Kutxa)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Itziar Laka Mugarza, Mikel Santesteban Insausti.

Ikertzaileak / Investigadores/as: M. Arantzeta

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 4.750 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2022-2023

### IKASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto: **Los commentarii recentiores a Terencio (s. XII-XIII) (BBVA)**

Ikertzaile nagusia / Investigador/a principal: Iñigo Ruiz Arzalluz

Ikertzaileak / Investigadores/as: unipersonal

Diru-laguntza kopurua / Importe de la subvención: 13.000 €

Iraupen data / Fechas de vigencia: 2020/06/30 - 2023/06/30

## 9.5 UPV/EHUz KANPIKO SARIAK / PREMIOS EXTERNOS A LA UPV/EHU

---

### HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS

1. Mikel Pérez. Mintzola-Euskaltzaindiako saria euskaraz egiten den ahozko jardunari buruzko ikerketa-lanak saritzeko. 2022/2023 ikasturtea. Sariduna: Mikel Pérez. Zuzendaria: Amaia Munarriz Ibarrola.
2. Mikel Pérez. (A. Munarrizen zuzendaritzapean). Donostiako Udala & UEU
3. Ainhoa Leyaristi (M.J. Ezeizabarrenaren zuzendaritzapean). Mintzola, Master-amaierako lanen saria
4. Endika Uriarte. Mintzola-Euskaltzaindiako saria Euskaraz egiten den ahozko jardunari buruzko gradu- eta master-amaierako lanak saritzeko. 2022/2023 ikasturtea. Sariduna: Endika Uriarte. Zuzendaria: Amaia Munarriz Ibarrola
5. Beñat Garaio (L. Díaz de Gereñu & I. Idiazabalen zuzendaritzapean). Koldo Mitxelena Tesi-saria.
6. Beñat Garaio (L. Díaz de Gereñu & I. Idiazabalen zuzendaritzapean). Eusko Ikaskuntza eta Laboral Kutxa Saria.
7. Maddi Ayestaran (L. Diaz de Gereñuren zuzendaritzapean). Mintzola, Master-amaierako lanen saria.
8. Leyre Rojo Horrillo, Certamen de Investigación Sancho el Sabio 2023 / Sancho el Sabio Ikerketeta Lehiaketa 2023 (2023/09/28).

### IKASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

1. Andoni Llamazares. Premio Giuseppe Nenci 2022 a la mejor tesis sobre historia de Sicilia (otorgado por la Universidad de Pisa). 2023/05/24.
2. Joakin Gorrochategui. II Premio Archiletras a la Investigación (2022), por el estudio filológico de la Mano de Irulegui, otorgado en Madrid, 27 de junio de 2023
3. Iñigo Ruiz Arzallus. Nombramiento como socio extranjero de la «Accademia dell'Arcadia» de Roma.

# ZIENTZIA ETA EZAGUTZAREN ZABALKUNDEA

## DIFUSIÓN CIENTÍFICA Y DEL CONOCIMIENTO

### 10.1 MINTEGIAK ETA JARDUNALDIAK / SEMINARIOS Y JORNADAS

---

#### ARTEAREN ETA MUSIKAREN HISTORIA / HISTORIA DEL ARTE Y DE LA MÚSICA

Izenburua / Título: [Artea eta Queer VI. Jardunaldiak/ VI. Jornadas de Arte y cultura queer.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 60

Data / Fecha: 2023/09/25

---

Izenburua / Título: [I Jardunaldia. Etxea, pribatasuna eta espazioen erabilera berriak/ I Jornada. La casa, intimidad y nuevos usos del espacio doméstico.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 60

Data / Fecha: 2023/09/19-20

---

Izenburua / Título: [Artearen Historiako IV. lanbide-orientazio jardunaldiak / IV Jornadas de profesionalización en Historia del Arte](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Euskera / Castellano, Euskera

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/11/20

---

Izenburua / Título: [VI. Arte Erromanikoko Arabako Jardunaldiak 2023 / VI Jornadas alavesas de Arte Románico 2023](#)

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 1140

Data / Fecha: 2023/01/23, 2023/02/15, 2023/03/01, 2023/03/22, 2023/04/19, 2023/05/10

## FILOLOGIA ETA HISTORIA / HISTORIA Y FILOLOGÍA

Izenburua / Título: [El Océano y la lengua de las aguas. Las trayectorias vitales e intelectuales de los hermanos Cosme – Damián \(1761-1805\) y Julián \(1758-1838\) de Churruca](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 15

Data / Fecha: 2022/09/14

---

Izenburua / Título: [Del documento a la base, de la base a la red. Sistemas de gestión, análisis y visualización de datos históricos.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 25.

Data / Fecha: 2022/09/15.

---

Izenburua / Título: [Modelos de vida. Experiencias de consenso y disenso en el proceso de la civilización.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30.

Data / Fecha: 2022/10/03-04.

---

Izenburua / Título: [Siglos de poder. Las élites hispánicas de la Antigüedad hasta la Contemporaneidad.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 20.

Data / Fecha: 2022/10/03-04.

---

Izenburua / Título: [Seminario Junior/Sénior Conflicto y consenso en la Edad Moderna.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 10.

Data / Fecha: 2022/11/25.

---

Izenburua / Título: [Actualités de la Recherche. Journée Doctorale Pays Basque-Bordeaux.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 20.

Data / Fecha: 2022/12/19-20.

---

Izenburua / Título: [Ciclo de seminarios La construcción del mundo moderno: transformaciones políticas, sociales y culturales de la comunidad a la nación.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 20.

Data / Fecha: 2023/01/24-2023/02/13.

---

Izenburua / Título: [Ciclo de seminarios Marginación y control social en la Edad Moderna.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 45.

Data / Fecha: 2023/01/25-2023/02/15.

---

Izenburua / Título: [Seminarios de Primavera del proyecto Sociedades en los bordes: una aproximación combinada a las conexiones interculturales en el Occidente altomedieval](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 20.

Data / Fecha: 2023/05/23, 30.

---

Izenburua / Título: [Seminario Eskola, Inmigrazioa eta Eleaniztasuna. Escuela, Inmigración y Multilingüismo. XXI. mendeko eskola eraldatzeko ikuspegi historiko eta didaktikoak. Perspectivas históricas y didácticas para transformar la escuela del siglo XXI](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 46.

Data / Fecha: 2023/06/01-02.

---

Izenburua / Título: [Seminario doctoral Sociedad, Poder y Cultura \(ss. VIII-XVIII\). Investigaciones en curso.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30.

Data / Fecha: 2023/06/19-20.

---

Izenburua / Título: [Seminarios del proyecto «Condición de extranjería», a cargo de la profesora Gabriela Polit y de las escritoras Gabriela Wiener y Belén López Peiró](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fechas: 2022/11/21-22, 2022/11/28-29, 2023/03/15-23

---

Izenburua / Título: [Jornadas Internacionales de Literatura Española Contemporánea \(VI\). Historia, ideología y texto en la poesía española de los siglos XX y XXI.](#)

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2022/11/02-04

---

Izenburua / Título: [XV Jornadas Internacionales "Pasolini e la cultura popolare: dal cibo alla religione"](#).

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Italiera / Castellano, Italiano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fecha: 2022/10/03-04

---

Izenburua / Título: [II Jornada Universitaria de Investigación Teatral](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Euskera / Castellano, Euskera

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 150

Data / Fecha: 2022/10/24

---

Izenburua / Título: [XII Seminario Internacional sobre Lengua y Literatura](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Galiziera, Italiera / Gallego, italiano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 20

Data / Fecha: 2022/12/15 -16

---

## **HISTORIA GARAIKIDEA / HISTORIA CONTEMPORÁNEA**

Izenburua / Título: Memoria e historiografía contemporánea en la Europa de hoy: tendencias y debates'

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fecha: 2022/11/18

---

Izenburua / Título: Cómo redactar una tesis doctoral

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fecha: 2023/03/1

## HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS

Izenburua / Título: [Wikipedia-artikuluak euskaratzeko tresna lagungarri batzuen erabilpena eta artikuluak euskaratzeko Euskal Wikilarien irizpideak \(G. Gonzalez-, Euskal Wikilarien Kultur Elkartea\)](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Euskara

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 12

Data / Fecha: 2023/03/6

---

Izenburua / Título: [2023 UPV/EHU Workshop on Language and Linguistics: Theoretical and Experimental Approaches to Comparative Syntax \(Korean & Basque linguists meeting\)](#).

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/02/06

## INGELES ETA ALEMAN FILOLOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Izenburua / Título: [IV Jornadas de profesionalización en Traducción e Interpretación](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 135

Data / Fecha: 2022/10/06, 10, 17

---

Izenburua / Título: [Let's set them up first so that they will benefit from a task \(Dr. Masatoshi Sato, Universidad Andrés Bello, Chile\)](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 10

Data / Fecha: 2023/05/24

## IKASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

Izenburua / Título: [Aproximación a los aspectos epigráficos, históricos y lingüísticos de la inscripción conocida como La Mano de Irulegi.](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 18

Data / Fecha: 2023/02/24, 25

---

Izenburua / Título: Desde la casa roja III: miradas multidisciplinares a la Hermandad Prerrafaelita.

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Euskera, Gaztelania, Ingelera / Euskera, Castellano, Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 20

Data / Fecha: 2023/06/1, 2

---

Izenburua / Título: La construcción política cívica y no cívica en el Occidente romano

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 50 personas

Data / Fecha: 2022/09/22

---

Izenburua / Título: IIEOCA. El espacio circumpirenaico occidental en la Antigüedad. Novedades y actualizaciones

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Frantzesia / Castellano, Francés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 50 personas

Data / Fecha: 2023/04/26

---

Izenburua / Título: VI Jornada Internacional de Jóvenes Investigadores ANIHO - VIII SHRA: La recepción de la Antigüedad desde el Medioevo hasta el Mundo Contemporáneo

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Ingelera / Castellano, Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2022/10/26

---

Izenburua / Título: La Mano de Irulegi: un singular epígrafe vascón del siglo I a.C.

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/04/26

---

Izenburua / Título: REFERER

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Frantsesa, Ingelera / Castellano, Francés, Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 45

Data / Fecha: 2022/11/8-9

---

Izenburua / Título: ECOA II: El espacio circumpirenaico en la Antigüedad

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Frantsesa, Euskara / Castellano, francés, Euskara

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 60

Data / Fecha: 2023/04/25

---

## 10.2 TAILERRAK / TALLERES

---

### INGELES ETA ALEMAN FILOLOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Izenburua / Título: **II Taller de Traducción literaria: Alemán-Español**

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Alemaniaera, Gaztelania / Alemán, Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 12

Data / Fecha: 2023/02/22 y 2023/03/01

### IKASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

Izenburua / Título: **Taller de traducción e inserción laboral con la combinación ruso-español (Marta Sánchez-Nieves)**

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 25

Data / Fecha: 2023/03/28, 29

---

## 10.3 KONGRESUAK / CONGRESOS

---

### FILOLOGIA ETA HISTORIA / HISTORIA Y FILOLOGÍA

Izenburua / Título: **XVII Reunión Científica de la FEHM.**

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 300.

Data / Fecha: 2023/06/21-23.

---

Izenburua / Título: **CGG 32 – Colloquium on Generative Grammar**

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Ingelera / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 80

Data / Fecha: 2023/04/24-26

## HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS

Izenburua / Título: [32nd Colloquium on Generative Grammar \(CGG32\)](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 70

Data / Fecha: 2023/04/24-2023/04/26

---

Izenburua / Título: [XVI International Symposium of Psycholinguistics](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 146

Data / Fecha: 2023/05/31-2023/06/02

## INGELES ETA ALEMAN FILOLOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Izenburua / Título: [V Congreso Internacional "El Oeste Norteamericano en la literatura: Oeste\(s\) \(Des\)conocido\(s\) y Nómada\(s\)"](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa, Gaztelania / Inglés, Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 100

Data / Fecha: 2022/10/03-05

---

Izenburua / Título: [VI International Conference on Myths in the Arts](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 160

Data / Fecha: 2022/09/15-16

---

Izenburua / Título: [Interaction and L2 grammar learning by children in foreign language contexts: Form-focused instruction and individual differences](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 85

Data / Fecha: 2023/05/25-26

## IRASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

Izenburua / Título: VI Jornada Internacional de Jóvenes Investigadores ANIHO. La recepción de la Antigüedad desde el Medievo hasta el mundo contemporáneo

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 50

Data / Fecha: 2022/10/26

---

Izenburua / Título: VIII Jornadas Clasicismo y Modernidad. Pasión por la Historia Antigua. Historiografía de la Historia Antigua en Europa y América Latina

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 70

Data / Fecha: 2022/10/27-28

---

Izenburua / Título: Congreso Internacional ANIHO "Historiografía de la Historia Antigua en España Portugal e Iberoamérica (siglos XIX-XXI)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Ingelera / Castellano, Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 45

Data / Fecha: 2022/10/27-28

---

## 10.4 HITZALDIAK / CONFERENCIAS

---

### FILOLOGIA ETA HISTORIA / HISTORIA Y FILOLOGÍA

Izenburua / Título: Imperios del comercio y de la guerra. La frontera difusa entre los negocios, la conquista y el control durante la Edad Moderna en Asia.

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 56.

Data / Fecha: 2023/01/22.

---

Izenburua / Título: El bivism en la literatura española bajo el reinado de Felipe II (Salomé Vuelta, Universidad de Florencia, II Conferencia Memorial José Javier Rodríguez)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 80 personas

Data / Fecha: 2022/11/15

---

Izenburua / Título: "Galego e castelán en contacto. Consecuencias para o léxico galego e vías para

a estandarización”

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Galiziera / Gallego

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 15

Data / Fecha: 2022/11/25

---

Izenburua / Título: “¿Por qué es obligatorio el Borrado Comparativo? ¿Encontramos este tipo de elipsis en otras estructuras lingüísticas?” (charla invitada en Workshop on Theoretical and Experimental Approaches to Comparative Syntax en Vitoria-Gasteiz)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/02/06

---

Izenburua / Título: “Agora falamos nós: mulleres ibéricas. Xohana Torres da viúva de vivo á muller navegante”

Modalitatea / Modalidad: Online

Hizkuntza / Idioma: Galiziera / Gallego

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 15

Data / Fecha: 2023/02/24

---

Izenburua / Título: Día das Letras Galegas 2023: “A figura de Francisco Fernández del Riego”

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Galiziera / Gallego

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 10

Data / Fecha: 2023/04/26

---

Izenburua / Título: “Vivir a diversidade lingüístico-cultural en primeira persoa: unha visión dende Galicia”

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa /Presencial

Hizkuntza / Idioma: Galiziera / Gallego

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 12

Data / Fecha: 2023/05/10

## FILOSOFIA / FILOSOFÍA

Izenburua / Título: El concepto de ser humano como síntesis y cúspide de la Creación en el Sufismo de Abenarabi de Murcia (1165-1241) Gracia López Anguita (Universidad de Sevilla)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 40

Data / Fecha: 2023/03/16

## HIZKUNTZALARITZA ETA EUSKAL IKASKETAK / LINGÜÍSTICA Y ESTUDIOS VASCOS

Izenburua / Título: *Consistency in the language choice of one English-Spanish bilingual child living in Japan (Rebekka Eckhaus, CU of Japan)*

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fecha: 2023/3/15.

---

Izenburua / Título: *Nola kontuan hartu euskararen irakaskuntza hezkuntza elebiduneko arlo "ez linguistikoa" (Maialen Idoate)*

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Euskara

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fecha: 2023/5/3.

---

Izenburua / Título: *Grammatically inappropriate phrases can interfere with antecedent retrieval. (Alba Jorquera, U. Toronto)*

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fecha: 2023/6/14

---

Izenburua / Título: *De ondas de sonido a significado: ¿Cómo entiende nuestro cerebro los idiomas (Esti Blanco-Elorrieta)*

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 80

Data / Fecha: 2023/05/30

---

## INGELES ETA ALEMAN FILOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Izenburua / Título: *Grammar learning strategies (GLS): From research to teaching practice (Dr. Mirosław Pawlak, Adam Mickiewicz University, Polonia).*

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fecha: 2022/10/13

## IRASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

Izenburua / Título: **Klassikalia 2023-1. Alejandro en los límites (323 a.C - 2023 d.C.)**

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 120

Data / Fecha: 2023/04/19

---

Izenburua / Título: **Ciclo de conferencias Lecturas de la Antigüedad 2022: Mujeres en el mundo antiguo**

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 25 personas

Data / Fecha: 2022/10/10 al 2022/11/07

---

Izenburua / Título: **El último convivium de Julio César como ejemplo del acercamiento de Sir Ronald Syme a la ficción histórica**

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 25

Data / Fecha: 2022/10/26

---

Izenburua / Título: **La Mano de Irulegi: un singular epígrafe Vascón". Begiradak 2022-23, Ciclo de Conferencias. Aulas de la Experiencia**

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/04/18

---

Izenburua / Título: **HTDR 30 "El desconcertante pseudo Beroso de Antonio de Nebrija"**

Modalitatea / Modalidad: Online

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2022/11/28

---

Izenburua / Título: **HTDR 31 "Estrategias y retos en la investigación. El ejemplo de la NUMismática"**

Modalitatea / Modalidad: Online

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2022/12/15

---

Izenburua / Título: HTDR 32'5 "Aproximaciones y desafíos metodológicos para el estudio de la identidad romana e itálica en el AUC de Tito Livio"

Modalitatea / Modalidad: Online

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/01/20

---

Izenburua / Título: HTDR 33 "Recuperación y edición de fragmentos de literatura sumergida (sobre ejemplos del corpus de RES ALIMENTARIA)"

Modalitatea / Modalidad: Online

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/03/02

---

Izenburua / Título: HTDR 34 "La explotación minera de esmeraldas en el Egipto romano y tardoantiguo. Resultados de las últimas campañas arqueológicas en Wadi Sikait (Desierto Oriental Egipcio)"

Modalitatea / Modalidad: Online

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/03/22

---

Izenburua / Título: HTDR 35 "Desde la cerámica común local. Las producciones AQTA"

Modalitatea / Modalidad: Online

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/05/25

---

Izenburua / Título: HTDR 36 "Metodología e investigación en la Antigüedad. El caso de Isidoro de Sevilla"

Modalitatea / Modalidad: Online

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania / Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 30

Data / Fecha: 2023/06/14

## 10.5 BESTELAKOAK / OTROS

---

### FILOLOGIA ETA HISTORIA / HISTORIA Y FILOLOGÍA

Jarduera mota / Tipo de actividad: Fiesta tradicional y concierto de música tradicional gallega

Izenburua / Título: [Magosto e concerto didáctico "Vestixios musicais do Camiño de Santiago: influencia recíproca da música antiga e a música tradicional"](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gazliera / Gallego

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 25

Data / Fecha: 2022/11/17

---

Jarduera mota / Tipo de actividad: Ciclo de Cine

Izenburua / Título: [Mundu bat, begirada anitz: Un mundo de guerra y paz](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Galiziera, Alemaniera, Italiara / Gallego, Alemán, Italiano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 25

Data / Fecha: 2023/03/22 –24

---

Jarduera mota / Tipo de actividad: Curso de práctica de teatro

Izenburua / Título: [Aula Universitaria de Investigación Teatral](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Gaztelania, Euskera / Castellano, Euskera

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 15-20

Data / Fecha: Curso 2022-2023. 60 horas por curso.

---

### GEOGRAFIA, HISTORIAURREA ETA ARKEOLOGIA / GEOGRAFÍA, PREHISTORIA Y ARQUEOLOGÍA

Jarduera mota / Tipo de actividad: Kultur jarduera / Actividad cultural

Izenburua / Título: Euskadiko Batxilergoko VI. Geografia Olinpiada / VI Olimpiada de Geografía de Bachillerato

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Euskara, Gaztelania / Euskara, Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 60

Data / Fecha: 2023/03/10

---

Jarduera mota / Tipo de actividad: Kultur jarduera / Actividad cultural

Izenburua / Título: Euskadiko 3. DBHko II. Geografia Olinpiada / II Olimpiada de Geografía de 3º ESO

Modalitatea / Modalidad: On line

Hizkuntza / Idioma: Euskara, Gaztelania / Euskara, Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 31

Data / Fecha: 2023/05/12

## INGELES ETA ALEMAN FILOGIA ETA ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA / FILOGÍA INGLESA Y ALEMANA Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Jarduera mota / Tipo de actividad: Ikastaroa / Curso

Izenburua / Título: [Digitally-mediated TBLT \(Dra. Marije Michel, University of Groningen, Holanda\)](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 25

Data / Fecha: 2023/05/17, 18, 19

---

Jarduera mota / Tipo de actividad: Ikastaroa / Curso

Izenburua / Título: [Mixed effects modeling in R \(Dr. Simón Ruiz, University Tübingen, Alemania\)](#)

Modalitatea / Modalidad: Aurrez aurrekoa / Presencial

Hizkuntza / Idioma: Ingelesa / Inglés

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia: 20

Data / Fecha: 2023/06/8-9

## IKASKETA KLASIKOAK / ESTUDIOS CLÁSICOS

Jarduera mota / Tipo de actividad: Exposición ganadores del concurso de pósteres 2021-22 organizado por la SEEC-Sección País Vasco

Izenburua / Título: [Herakles / Herkules arte plastikoetan IV. Poster lehiaketa / IV Concurso de pósteres Heracles / Hércules en las artes plásticas 2021-2022](#)

Modalitatea / Modalidad: Bimodala / Bimodal

Hizkuntza / Idioma: Euskera, Gaztelania / Euskera, Castellano

Bertaratutakoen kopurua / Asistencia:

Data / Fecha: 2022/11/15-30